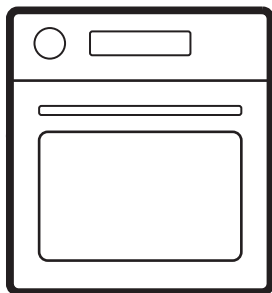


AEG



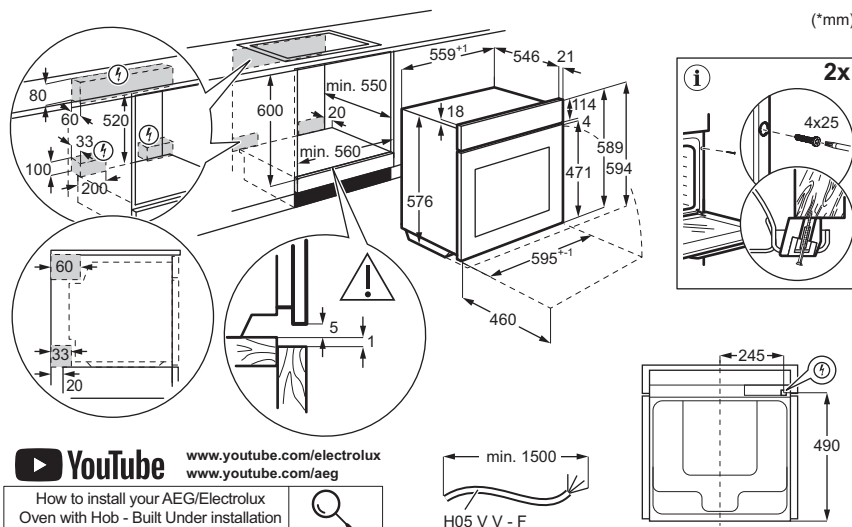
aeg.com/register



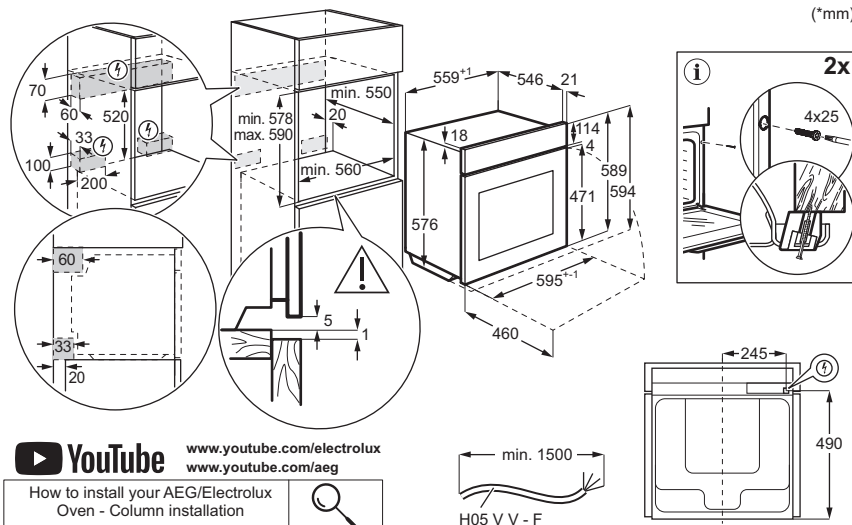
NBA5C53KAB
TA5CB53APB

INSTALACE / PAIGALDAMINE / UZSTĀDĪŠANA / MONTAVIMAS

(*mm)



(*mm)



ČESKY

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	5
3. POPIS VÝROBKU.....	7
4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	7
5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	7
6. TIPY A RADY.....	10

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	11
8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	13
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	13
10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	14

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před instalací a použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte přiložený návod. Výrobce nenes odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Dě-

ti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.

- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem.
- Uchovávejte obal mimo dosah dětí a řádně jej zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chlazení držte děti a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti.
- Aktivujte dětskou bezpečnostní pojistku, pokud je k dispozici.
- Děti nesmí provádět čištění ani údržbu spotřebiče bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácímu použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje průměrnou úroveň využití v domácnosti.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Před prováděním jakékoli údržby vždy spotřebič odpojte od napájení.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků ani vnitřních ploch spotřebiče.
- Při vkládání nebo vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Používejte pouze pečicí sondu doporučenou k tomuto spotřebiči.
- Neinstalujte spotřebič za ozdobnými dvířky, aby nedošlo k jeho přehřátí.
- Chcete-li odstranit drážky na rošty, vytáhněte z bočních stěn nejdříve jejich přední část a poté zadní část. Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Installation

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič nainstalujte ani nepoužívejte.
- Postupujte podle pokynů k instalaci, které jsou k dispozici na našich webových stránkách.
- Při přemísťování spotřebiče buďte opatrní, protože je těžký. Používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Před instalací spotřebiče se ujistěte, že je vodorovný a dvířka se otevírají bez omezení.
- Spotřebič je vybaven elektrickým chladicím systémem. Musí být zapojen do elektrické sítě.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Spotřebič musí být uzemněn. Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Zabraňte poškození síťové zástrčky a kabelu. Pokud je nutná výměna, musí ji provést naše autorizované servisní středisko.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvířek spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem, obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dvířka horká.

- Ochrana proti úrazu elektrickým proudem u živých a izolovaných částí musí být bezpečně upevněna a neměla by být odnímatelná bez nářadí.
- Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky až na konci instalace. Po instalaci zajistěte přístup k síťové zástrčce.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Elektrická instalace musí mít odpojovací zařízení, které odpojí spotřebič od sítě na všech pólech, s roztečí kontaktů alespoň 3 mm.
- Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

2.3 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Spotřebič nijak neupravujte.
- Zajistěte, aby větrací otvory nebyly blokovány.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití spotřebič vypněte.
- Buďte opatrní při otevírání dvířek spotřebiče během provozu, protože může být uvolněn horký vzduch a hořlavé směsi z alkoholových ingrediencí.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Při otevřených dvířkách udržujte jiskry a otevřený oheň v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.
- Ke konzervování používejte pouze schválené sklenice a nádoby.
- V blízkosti spotřebiče nepokládejte hořlavé výrobky.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Aby nedošlo k poškození nebo změnám barvy smaltu:
 - Nedávejte nádobí nebo předměty přímo na dno vnitřku trouby.
 - Nedávejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku trouby.
 - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
 - Po vaření nenechávejte v přístroji vlhké nádobí a jídlo.
 - Buďte opatrní při odstraňování nebo instalaci příslušenství.
- Změna barvy smaltu nebo nerezové oceli nemá vliv na výkon spotřebiče.
- Pro vlhké doryt použijte hlubokou formu, protože ovocné šťávy mohou způsobit trvalé skvrny.
- Vždy vařte se zavřenými dvířky spotřebiče.
- Pokud je spotřebič nainstalován za nábytkovou deskou, nezavírejte desku během používání nebo dokud se spotřebič zcela neochladí, aby se předešlo poškození teplem a vlhkostí.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.
- Používejte pouze žárovky se stejnými specifikacemi).
- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

2.4 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Ujistěte se, že je spotřebič studený, abyste zabránili rozbití skla. Jsou-li skleněné panely dveří poškozené, požádejte autorizované servisní středisko o výměnu.
- Při vyjímání dvířek ze spotřebiče buďte opatrní.
- Po každém použití spotřebič, jeho vnitřní prostor a příslušenství očistěte a osušte, aby nedocházelo ke kondenzaci páry, korozi a poškození povrchu.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky zhoršení, které by mohly učinit výrobek nevhodným pro kontakt s potravinami, jako jsou praskliny, puchýře, odlupování, smršťení, lepivost, koroze nebo jiné viditelné změny v textuře či vzhledu. Dodržujte pokyny pro čištění a údržbu, abyste předešli zhoršení.
- K čištění spotřebiče a příslušenství použijte hadřík z mikrovlákna, teplou vodu a neutrální čisticí prostředky. Nepoužívejte abrazivní prostředky, podložky, rozpouštědla, ostré nebo kovové předměty.
- Při používání spreje do trouby dodržujte bezpečnostní pokyny na obalu.
- Nečistěte katalytický smalt pomocí čisticích prostředků.

2.5 Likvidace

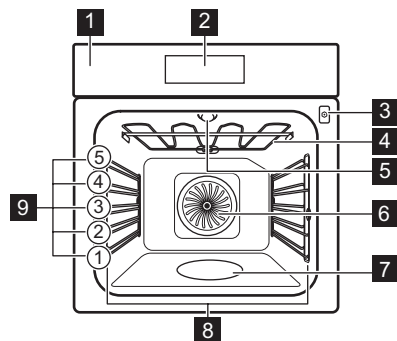
VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od hlavního napájení, poté elektrický kabel odřízněte a zlikvidujte.

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Celkový pohled



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Zásuvka pro pečicí sondu
- 4 Topné těleso
- 5 Osvětlení
- 6 Ventilátor

- 7 Vlis vnitřku trouby
- 8 Vytíratelná zasouvací mřížka
- 9 Polohy mřížky

3.2 Dotyková pole

	Slouží k zapnutí a vypnutí varné spotřebiče.
	Pro navigaci v menu.
	Pro úpravu nastavení.
	Stiskněte pro zadat funkce: SteamBake.
	Nastavení funkce asistovaného vaření.
	Stisknutím zadáte funkce timeru.
	Pro vstup do nastavení.
	Stisknutím potvrďte výběr.

4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

4.1 Nastavení času

- Stiskněte **+** nebo **-**, abyste nastavili hodiny a minuty.
- Stiskněte **OK**, abyste potvrdili.

4.2 První přehřívání a čištění

Přehřejte prázdný spotřebič, abyste odstranili případné pachy. Místnost vyvětrejte.

- Vyjměte všechno příslušenství a drážky na rošty.

- Nastavte každou funkci na maximální teplotu a nechte spotřebič pracovat po stanovenou dobu: 1 h, 15 min, 15 min. Viz Denní používání.
- Vypněte spotřebič a nechte jej vychladnout.
- Očistěte hadříkem z mikrovlákna, teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Vraťte zpět příslušenství a drážky na rošty.

5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

5.1 Funkce vaření

- Pravý horký vzduch:** Rovnoměrné pečení, křehkost, sušení
- Horní/spodní ohřev:** Tradiční pečení

- SteamBake:** Příprava v páře
- AirFry:** Smažení jídla s menším množstvím oleje a bez pečícího papíru.
- Mražené potraviny:** Hranolky, americké brambory, jarní závitky

	Pizza: Příprava pizzy
	Spodní ohřev: Pečení koláčů
	Rozmrazování: Rozmrazování
	Vlhký horkovzduch: Pečení moučných jídel
	Gril: Opékání chleba, grilování
	Turbo gril: Pečení masa, zatažení
	Ohřívání: Ohřev/pečení

Během některých funkcí trouby se může osvětlení při teplotě nižší než 80°C automaticky vypnout.

5.2 Nastavení: funkce vaření

1. Stiskněte ① pro zapnutí spotřebiče.
2. Stiskněte ^ nebo v pro procházení funkcí.
3. Stiskněte + nebo – pro zadání teploty.
4. V případě potřeby nastavte funkce časovače.
5. Stiskněte OK.
6. Pro vypnutí funkce vaření stiskněte ①.

Chcete-li funkci změnit, stiskněte symbol ① abyste spotřebič vypnuli, a poté jej znovu stiskněte, abyste jej znovu zapnuli.

— Stavová lišta – vizuálně indikuje, kdy spotřebič dosáhne nastavené teploty nebo kdy uplyne doba přípravy.

»»Rychlé zahřátí – stiskněte a podržte OK po dobu 3 sekund během fáze zahřívání, aby se zkrátila doba zahřívání. Je k dispozici pro některé funkce pečení. Ventilátor se může automaticky zapnout.

5.3 Časovač

1. Stiskněte ①.
2. Stiskněte ^ nebo v, chcete-li vybrat funkci časovače.
3. Stiskněte + nebo – pro zadání času. Stiskněte OK.

Chcete-li zrušit funkci časovače, stiskněte a podržte 3 sekundy ①.

Funkce časovače



Nastavte odpočítávání. Po uplynutí času na časovači zazní zvukový signál.



Nastavte odpočítávání. Když časovač skončí, zazní signál a vaření se zastaví.



K odložení startu nebo konce přípravy jídla.

Časovač

Pro zobrazení, jak dlouho spotřebič funguje od okamžiku, kdy je funkce spuštěna.

5.4 SteamBake - Vaření v páře

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Naplňte prolis vnitřku trouby vodou z kohoutku



Maximální objem vlisu vnitřku trouby je 250 ml. Neplňte vlis vnitřku trouby během pečení, nebo když je spotřebič horký.

3. Stiskněte ① pro zapnutí spotřebiče.
4. Stiskněte ②
5. Stiskněte + nebo – pro nastavení teploty.
6. Stiskněte OK.
7. Pro vytvoření vlhkosti předehejte prázdný spotřebič na 10 min.
8. Dvířka otevírejte opatrně, abyste se nepopálili unikajícím vlhkým vzduchem. Vložte jídlo.
9. Po vaření počkejte, dokud spotřebič nevychladne. Zbývající vodu z prolisu v troubě odstraňte měkkým hadříkem.

5.5 Podporované Vaření ③

Podporované VařeníPodnabídka obsahuje programy určené pro specializované pokrmy. Programy se spustí s vhodným nastavením. Čas a teplotu můžete upravit během vaření.

1. Stiskněte tlačítko ① a zapněte spotřebič.
2. Stiskněte ③.
3. Stiskněte tlačítko ^ nebo v pro výběr funkcí asistovaného vaření.

4. Stiskněte **+** nebo **-** pro úpravu nastavení.
5. Stiskněte **OK**, abyste potvrdili.
6. Když funkce skončí, zkontrolujte, zda je jídlo hotové. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy. U asistovaného vaření s masovou sondou je postup stejný.

Podnabídka: Podporované Vaření

Legenda	
	Aby bylo možné funkci používat, musí být připojena pečící sonda.
	Před započetím pečení spotřebič přehřejte.
	Poloha roštu. Viz Popis výrobku.
	Naplňte vlis vnitřku spotřebiče vodou na vaření v páře.
Pokrmy	
	Pizza 2 100 ml plech na pečení vyložený pečicím papírem
	Kuře 1 - 1,5 kg; čerstvé 2 plech na pečení 200 ml V polovině doby pečení kuře obraťte, aby bylo rovnoměrně opečené.
	Hovězí 1–1,5kg; 4–5 kusů tloušťky cm 2 plech na pečení Maso po dobu několika minut osmahněte na horké pánvi. Vložte do spotřebiče.
	Filety 3 zapékací mísa na tvarovaném roštu
	Lasagne 1 - 1,5 kg 2 zapékací mísa na tvarovaném roštu
	Slaný koláč 2 forma na koláč na tvarovaném roštu
	Brambory 1 kg 2 plech na pečení Vložte celé brambory ve slupce na plech na pečení.
	Zapékaná zelenina 1–1,5 kg 3; plech na pečení vyložený pečicím papírem Zeleninu nakrájejte na kousky.
	Muffiny 3 100 - 150 ml plech na muffiny na tvarovaném roštu

Pokrmy	
	Ciabatta 0,8 kg 2 150 ml plech na pečení vyložený pečicím papírem Pro bílý chléb je třeba více času.

5.6 Nastavení

1. Stiskněte pro zapnutí spotřebiče.
2. Stiskněte pro přístup k nastavení.
3. Stiskněte **^** nebo **∨** pro úpravu nastavení. Stiskněte **OK**.
4. Stiskněte **+** nebo **-** pro úpravu hodnoty.
5. Tisk **OK** pro potvrzení nebo ukončení režimu nastavení.
6. Stiskněte pro ukončení nastavení.

Podnabídka: Nastavení

Nastavení	Hodnota
01 Čištění	Katalytické čištění
02 Denní čas	Změnit
03 Osvětlení	Zap/Vyp
04 Rychlé zahřátí	Zap/Vyp
05 Časovač	Zap/Vyp
06 Displej jas	1 - 5
07 Tóny tlačítek	Beep, Clic, None
08 Hlasitost zv. signalizace	1 - 4
09 -	-
10 Teplotní sonda ¹⁾	1 - Výstraha, 2 - Výstraha a nastavení
11 Připomínka čištění ¹⁾	Zap/Vyp
12 -	-
13 Režim demo	Aktivační kód: 2468
14 Verze software	Kontrola
15 Zrušit všechna nastavení	Ano/Ne

¹⁾ pouze u vybraných modelů

Výchozí nastavení začíná na **02**. Použijte symbol **^** a **∨** k navigaci.

5.7 Zámek

Tato funkce zabraňuje náhodné změně funkce spotřebiče.

V případě aktivace během provozu spotřebiče uzamkne ovládací panel a zajistí, že aktuální nastavení vaření zůstane zachováno bez přerušení.

V případě aktivace při vypnutém spotřebiči se ovládací panel uzamkne, čímž se zabrání nechtěnému zapnutí spotřebiče.

 - stisknutím a podržením tlačítka funkci zapnete a vypnete.

 - při zapnutí zámku 3× zabliká.

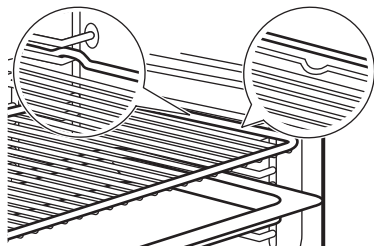
5.8 Příslušenství



Dostupné příslušenství v závislosti na modelu. Naskeenujte QR kód a zkontrolujte, jak používat příslušenství dodané s vaším spotřebičem. Volitelné příslušenství si můžete objednat samostatně.

Ohledně dalších informací se obraťte na prodejce.

Vložte příslušenství (drátěnou polici / tác) mezi vodící lišty držáku police. Ujistěte se, že se police dotýká zadní stěny vnitřního prostoru trouby. Malé prohloubení v horní části zvyšuje bezpečnost a chrání před převrácením. Okraj kolem police zabraňuje sklouznutí nádob z police.



Pokud má váš plech zkosení, umístěte ho směrem k zadní části vnitřku trouby.

Pokud je na příslušenství nápis, ujistěte se, že je otočeno směrem k vám.

Pokud má váš plech zkosení, umístěte ho směrem k zadní části vnitřku trouby.

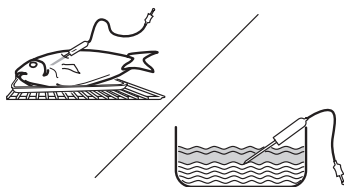
5.9 Teplotní sonda

Měří teplotu uvnitř pokrmu.

Lze nastavit dvě teploty:

- °C - teplota trouby (max. 250 °C s teplotní sondou). Měla by být nejméně o 25 °C vyšší než teplota teplotní sondy.
-  - teplota teplotní sondy.

1. Nastavte funkci ohřevu a teplotu trouby.
2. Zasuňte špičku teplotní sondy do středu masa nebo ryby, pokud možno do nejsilnější části. U dušených/zapékaných jídel umístěte špičku pečicí sondy přesně do středu, stabilně do pevné ingredience. Ujistěte se, že se špička nedotýká dna nádoby na pečení.



3. Zapojte pečicí sondu do zásuvky umístěné uvnitř spotřebiče. Viz Popis výrobku.  se zobrazí na displeji.
4. Stiskněte  nebo  pro nastavení teploty pečicí sondy. Stiskněte OK.
5. Jakmile pokrm dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál. Signál vypnete stisknutím libovolného symbolu. Zkontrolujte, zda je pokrm hotový. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.

Požadovanou koncovou činnost pečicí sondy můžete zvolit v podnabídce: Nastavení.

6. Vypněte spotřebič.
7. Zástrčku pečicí sondy vytáhněte ze zásuvky a pokrm vyjměte ze spotřebiče.

6. TIPY A RADY

6.1 Doporučení k pečení

Teploty a časy přípravy v tabulkách jsou pouze orientační. Závisí na receptu a kvalitě a množství použitých přísad. Jestliže nemůžete

najít nastavení pro konkrétní recept, snažte se vybrat podobný.

Polohy roštů v troubě se počítají zdola.

Symbole použité v tabulkách:

	Druh jídla
	Funkce vaření
°C	Teplota
	Poloha roštu
	Čas pečení (min)
	Doplňkové informace

6.2 Vlhký horkovzduch

Nejlepších výsledků dosáhnete, budete-li se řídit doporučenou dobou pečení v tabulce níže.

	°C		
Zapečené těstoviny	200–220	45–55	3
Zapečené brambory	180–200	70–85	3
Moussaka	170–190	70–95	3
Lasagne	180–200	75–90	3
Zapečené cannelloni	180–200	70–85	3
Chlebový pudink	190–200	55 – 70	3
Rýžový pudink	170–190	45–60	3
Jablečný koláč z piškotového těsta (kulatá dortová forma na pečení)	160–170	70–80	3
Bílý chléb	190–200	55 – 70	3

6.3 Informace pro zkušební

Testy podle EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Malé koláče, 20 kousků na plech				
	150	20 - 30	3	1) 2)

	°C			
	170	20 - 30	3	1) 2)
	150	25 - 35	2 a 4	1)2)
Piškotový koláč bez tuku				
	160	45 - 60	2	3)2)
	160	45 - 60	2	3)2)
	160	45 - 55	2 a 4	4)
Jablečný koláč				
	160	55 - 65	2	3)5)
	180	55 - 65	1	3)5)
	160	55 - 65	2 a 4	3)
Sušenky z křeh. těsta				
	140	25 - 35	2	1)
	140	25 - 35	2	1)
	140	25 - 45	2 a 4	1)
Topinky				
	max.	1 - 2	5	3)6)7)

- 1) Umístěte plech na pečení se sklonem ke dvířkům.
- 2) Předehřejte prázdný spotřebič.
- 3) Použijte Tvarovaný rošt.
- 4) Použijte tvarovaný rošt a plech na pečení. Umístěte plech na pečení se sklonem ke dvířkům.
- 5) 2 formy na pečení umístěné diagonálně (Ø 20 cm). Pravá musí být umístěna více vpředu než levá.
- 6) Předehřívejte prázdný spotřebič po dobu 5 min.
- 7) Podle: IEC 60350-1:2016 a IEC 60350-1:2023.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

7.1 Poznámky k čištění

- Použijte čisticí roztok na kovové povrchy.
- Na odolné skvrny použijte speciální čistič trouby na katalytické povrchy.

- K odstranění usazenin vodního kamene použijte tekutý odvápňovač doporučený výrobcem.
- Neskladujte potraviny ve spotřebiči déle než 20 minut.
- Nečistěte příslušenství v myčce nádobí.

7.2 Vyjmutí drážek na rošty

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Odtáhněte přední část konstrukce roštových drážek od postranní stěny.
3. Odtáhněte zadní konec konstrukce roštových drážek od postranní stěny a vyjměte ji.
4. Drážky na rošty vložte zpět do jejich původní polohy. Opakujte postup v opačném pořadí.

Jsou-li dodány teleskopické pojezdy, musí zárazky směřovat dopředu.

7.3 Katalytické čištění

Vybrané části trouby jsou opatřeny katalytickým smaltem, který absorbuje tuk během katalytického čištění. Skvrny nebo změna zbarvení katalytické vrstvy nemají na čištění vliv. Katalytický smalt je samočisticí, nečistěte jej hadříkem.

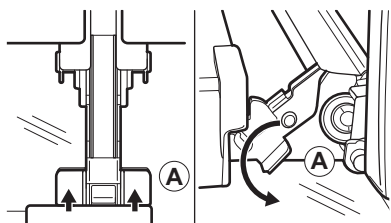
1. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
2. Vyjměte všechno příslušenství a vyjímatelné drážky na rošty.
3. Dno trouby a vnitřní sklo dvířek otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.
4. Stiskněte ① pro zapnutí spotřebiče.
5. Stiskněte .
6. Stiskněte ^ nebo v pro výběr 01. Stiskněte OK.

Délka: 1 h

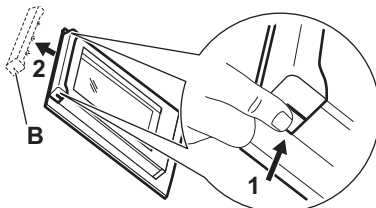
7. Když spotřebič vychladne, vyčistěte jeho dno vlhkým měkkým hadříkem.

7.4 Vyjmutí a instalace dvířek

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Zcela otevřete dvířka.
3. Stiskněte upínací páčky **A** na obou dveřních závěsech.



4. Částečně zavřete dvířka, dokud se nezastaví, a poté je nadzdvihněte z pantů. Dávejte pozor, dvířka jsou těžká.
5. Dvířka položte na měkkou látku na rovné podložce.
6. Uchopte okrajovou lištu **B** na horní straně dvířek na obou stranách a zatlačením směrem dovnitř uvolněte svorku těsnění.



7. Vytáhněte okrajovou lištu dopředu a vyjměte ji.
8. Zvedněte každý skleněný panel za horní okraj a vyjměte jej z drážky. Se sklem manipulujte opatrně, především u hran předního skleněného panelu. Sklo může prasknout.
9. Skleněný panel omyjte vodou s mycím prostředkem. Skleněný panel pečlivě osušte. Skleněné panely nemyjte v myčce nádobí.

Po čištění proveďte výše uvedené kroky v opačném pořadí.

Ujistěte se, že jsou skleněné panely vloženy do správné polohy, jinak by se mohl povrch dvířek přehřívat.

7.5 Výměna žárovky

Odpojte spotřebič od sítě a počkejte, až vychladne.

K výměně použijte vhodnou žárovku odolnou proti teplotě 300 °C.

Horní žárovka

1. Skleněným krytem otočte a sejměte jej.
2. Skleněný kryt vyčistěte.
3. Proveďte výměnu žárovky.
4. Nasadte skleněný kryt.

8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na naše kontaktní centrum nebo svého prodejce. Podrobnosti obsluhy jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na předním rámu. Je vidět, když otevřete dvířka. Neodstraňujte typový štítek.

Spotřebič nelze zapnout ani používat – spotřebič není připojený k elektrické síti nebo je připojený nesprávně.

Spotřebič se neohřívá.

- Je zapnuto Zámek.

- Automatické vypnutí je aktivováno.

Osvětlení nefunguje. - Žárovka je spálená. Vyměňte žárovku.

Osvětlení je vypnuté. – Vlhký horkovzduch – je aktivováno.

Teplotní sonda nefunguje. - Zástrčka Teplotní sonda není zcela zasunutá do zásuvky.

Na displeji se zobrazí "00:00". - Došlo k výpadku napájení. Nastavte denní čas.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

9.1 List s informacemi o výrobku podle (EU) č. 65/2014 a č. 66/2014

Jméno dodavatele	AEG	
Označení modelu	NBA5C53KAB 944035250 TA5CB53APB 944035252	
Index energetické účinnosti	81.2	
Třída energetické účinnosti	A+	
Spotřeba energie při standardním zatížení, konvenční ohřev	1.09 kWh/cyklus	
Spotřeba energie při standardním zatížení, režim nuceného větráku	0.69 kWh/cyklus	
Počet dutin	1	
Zdroj tepla	Elektrická energie	
Objem	71 l	
Typ trouby	Vestavná trouba	
Hmotnost	NBA5C53KAB	31.5 kg
	TA5CB53APB	31.5 kg

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN IEC 60350-1.

9.2 Požadavky na informace podle nařízení (EU) č. 2023/826

Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,8 W
Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie	20 min

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN 50564.

9.3 Tipy pro úsporu energie

- Během vaření udržujte dvířka zavřená a vyhněte se jejich častému otevírání
- Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno.
- Používejte kovové nebo tmavé, nereflexní nádobí).
- Pokud to není nutné, předehevání přeskočte.
- Minimalizujte přestávky mezi pečením více pokrmů.
- Je-li to možné, pro úsporu energie používejte funkce pečení s ventilátorem (pouze vybrané modely).
- Použijte zbytkové teplo, abyste udrželi jídlo teplé. Před koncem vaření snižte teplotu spotřebiče na minimum 3 - 10 min.
- V případě potřeby vypněte při pečení osvětlení. Viz Nastavení.
- Vlhký horkovzduch (pouze vybrané modely) Tato funkce byla použita ke splnění energetické třídy a požadavků na ekodesign (podle směrnice EU 65/2014 a EU 66/2014). Testy podle normy: IEC/EN 60350-1. Dvířka trouby by měla být během pečení zavřená, aby nedošlo k přerušení funkce a aby trouba fungovala co nejúspěšněji. Když používáte tuto funkci, osvětlení se vypne automaticky. U některých modelů to trvá 30 sek.
- Automatické vypnutí – Pokud je zapnuta funkce vaření a neproběhne změna žádných nastavení, spotřebič se z bezpečnostních důvodů po určité době automaticky vypne. Chcete-li funkci vaření používat déle, nastavte dobu přípravy.

Automatické vypnutí nefunguje, když je lampa zapnutá nebo je spuštěna funkce:



– 12,5 h: 30-115 °C

- 8,5 h: 120-195 °C
- 5,5 h: 200-245 °C
- 3 h: 250 – maximální °C

10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů.

Spotřebiče označené symbolem nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odezdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

EESTI

1. OHUTUSTEAVE.....	14
2. OHUTUSJUHISED.....	16
3. TOOTE KIRJELDUS.....	18
4. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	18
5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	18

6. NÕUANDED JA SOOVITUSED.....	22
7. PUHASTAMINE JA HOOLDUS	23
8. TÕRKEOTSING.....	24
9. ENERGIATÕHUSUS.....	24
10. KESKKONNAASPEKTID.....	25

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ⚠ OHUTUSTEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolevat juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuete eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või vä-

heste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelvalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutult viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.

- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuete kohaselt.

- HOIATUS! Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähivad kasutamise ajal kuumaks. Hoidke lapsed ja lemmikloomad kasutamise ja jahtumise ajal eemal.
- Aktiveerige laste kaitseseade, kui see on olemas.
- Lastel ei ole lubatud seadet iseseisvalt puhastada või hooldada.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskõormust.
- Ärge kasutage seadet enne, kui see on kõõgimööblisse sisse ehitatud.
- Enne mis tahes hooldustöid ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud

teeninduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.

- HOIATUS: Elektrilöögi tekkimise vältimiseks veenduge, et seade on enne lambi vahetamist välja lülitatud.
- HOIATUS! Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähivad kasutamise ajal kuumaks. Tuleb olla ettevaatlik, et vältida kütteelementide või pinna puudutamist seadme sisemuses.
- Tarvikute või ahjunõude eemaldamiseks või sisestamiseks kasutage alati ahjukindaid.
- Kasutage ainult selle seadme jaoks soovitatud toidutermomeetrit (sisetemperatuuri andurit).
- Ülekuumenemise vältimiseks ärge paigaldage seda seadet katteukse taha.
- Ahjuriuli tuge eemaldamiseks tõmmake esmalt riiulitoe esiots ja seejärel tagumine ots külgseina küljest lahti. Asetage ahjuresti toed tagasi vastupidises järjekorras.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.
- Ärge kasutage klaasukse puhastamiseks abrasiivpuhastusvahendid või teravad metallkaabitsad, sest need

võivad klaasi pinda kriimustada, mille tagajärjel võib see puruneda.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine

HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige meie veebisaidil olevaid paigaldusjuhiseid.
- Olge seadme liigutamisel ettevaatlik, kuna see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid ja kinniseid jalanõusid.
- Ärge tõmmake seadet käepidemest.
- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Enne seadme paigaldamist veenduge, et see on loodis ja uks avaneb ilma takistusteta.
- Seade on varustatud elektrilise jahutussüsteemiga. See tuleb ühendada elektritoitesüsteemiga.

2.2 Elektrihendus

HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

- Kõik elektritööd peab tegema kvalifitseeritud elektrik.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriparameetrid vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Seade peab olema maandatud. Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud põrutuskindlat pistikupesa.
- Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.
- Vältige toitepistikute ja -kaabli kahjustamist. Kui osa vajab välja vahetamist, peab selle tegema meie volitatud teeninduskeskus.
- Jälgige, et toitejuhe ei puutuks vastu seadme ust ega oleks uksele lähedal või seadme all olevas niis, eriti siis, kui seade töötab või uks on kuum.

- Isoleeritud ja pingestatud osad peavad olema kinnitatud kindlalt nii, et neid ei saaks ilma tööriistadeta eemaldada.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et toitepistikule säilib pärast paigaldamist juurdepääs.
- Kui seinakontakt logiseb, ärge sisestage sellesse toitepistikut.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust kaablist tõmmates. Tõmmates hoidke alati kinni toitepistikust.
- Kasutage ainult nõuetekohaseid isolatsiooniseadmeid: kaitselüliteid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), lekkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.
- Elektripaigaldisel peab olema eraldusseade, mis lahutab seadme toitevõrgu kõigist poolustest ja mille kontaktivahe on vähemalt 3 mm.
- Seadmega kaasnevad toitekaabel ja toitepistik.

2.3 Kasutamine

HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või plahvatuse oht!

- Ärge muutke seda seadet.
- Veenduge, et ventilatsioonivad pole kinni.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
- Lülitage seade pärast kasutamist välja.
- Olge seadme töö ajal ukse avamisel ettevaatlik, kuna sellest võib eralduda kuumu õhku ja alkoholi koostisosadest pärinevaid tuleohtlikke segusid.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega ega veega kokku puutudes.
- Ärge avaldage avatud uksele survet.
- Ärge kasutage seadet töö- ega hoiupinnana.
- Hoidke sädemed ja lahtine leek seadmest eemal, kui selle uks on avatud.
- Kasutage hoidistamisel ainult selleks ette nähtud klaase ja purke.
- Ärge pange seadme lähedale süttivaid tooteid.

HOIATUS!

Seadme kahjustamise oht.

- Emailihi kahjustamise või värvimuutuse ärahoidmiseks:
 - Ärge asetage ahjunõusid ega esemeid otse ahjuõõnsuse põhja.
 - Ärge asetage alumiiniumfooliumi otse ahju põhja.
 - ärge pange vett vahetult kuuma seadmesse.
 - Ärge jätke pärast küpsetamist niiskeid nõusid ja toitu seadmesse.
 - olge lisatarvikute eemaldamisel või paigaldamisel ettevaatlik.
- Emaili või roostevaba terase värvimuutus ei mõjuta seadme jõudlust.
- Mahlaste kookide puhul kasutage sügavat panni, kuna puuviljamahlad võivad jätta püsivaid plekke.
- Valmistage toitu alati suletud ahjuuksega.
- Kui seade on paigaldatud mööblipaneeli taha, ärge sulgege paneeli kasutamise ajal ega enne, kui seade on täielikult jahtunud, et vältida kuumuse ja niiskuse tekitatud kahjustusi.
- Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta. Need lambid taluvad koduste majapidamisseadmete äärmuslikke keskkonnatingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole ette nähtud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.
- Toode sisaldab energiatõhususe klassi G valgusallikat.
- Kasutage vaid lampe, millel on samad spetsifikatsioonid.
- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.

2.4 Puhastamine ja hooldus

HOIATUS!

Kehavigastuse, tulekahju või seadme kahjustamise oht.

- Enne hooldust lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust.
- Klaasi purunemise vältimiseks veenduge, et seade oleks külm. Kui ukse klaaspaneelid on kahjustatud, võtke nende asendamiseks ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Olge seadme ukse eemaldamisel ettevaatlik, kuna see on raske.
- Puhastage ja kuivatage seade, selle sisemus ja tarvikud pärast iga kasutuskorda, et vältida auru kondenseerumist, korrosiooni ja pinna halvenemist.
- Kontrollige toodet regulaarselt kulumis- ja kahjustusmärkide suhtes, mis võivad muuta selle toiduga kokkupuuteks sobimatuks, nagu praad, mullid, delaminatsioon (kihtide eraldumine), kokkutõmbumine, kleepuvus, korrosioon või muud nähtavad muudatused tekstuuris või välimuses. Järgige toote halvenemise vältimiseks puhastus- ja hooldusjuhiseid.
- Seadme ja tarvikute puhastamiseks kasutage mikrokudlappi, sooja vett ja neutraalseid pesuvahendeid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, padjakesi, lahusteid, teravate servadega või metallist esemeid.
- Ahjupuhastussprei kasutamisel järgige pakendil olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge puhastage katalüütilist emaili pesuainega.

2.5 Kõrvaldamine

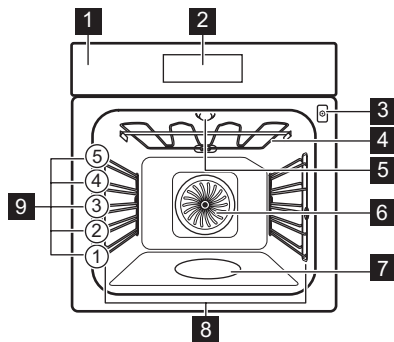
HOIATUS!

Vigastus- või lämbumisoht.

- Seadme nõuetekohase kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Lahutage seade vooluvõrgust, seejärel lõigake elektrikaabel läbi ja kõrvaldage see.

3. TOOTE KIRJELDUS

3.1 Üldine ülevaade.



- 1 Juhtpaneel
- 2 Ekraan
- 3 Toidutermomeetri pesa
- 4 Kuumutuselement
- 5 Lamp
- 6 Ventilator

- 7 Ahjuõõnsus
- 8 Riiuli tugi, eemaldatav
- 9 Riiuli asendid

3.2 Puuteväljad

①	Seadme sisse- ja väljalülitamiseks.
^ v	Menüüs navigeerimiseks.
+ -	Seadete muutmiseks.
	Vajutage, et valida funktsioon: Steam-Bake.
	Juhendatud küpsetamise seadistamiseks.
	Taimeri funktsioonide seadistamiseks.
	Seadete sisestamiseks.
OK	Valiku kinnitamiseks.

4. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

4.1 Kellaaja seadmine

1. Tundide või minutite reguleerimiseks vajutage + või -.
2. Kinnitamiseks vajutage OK.

4.2 Esialgne eelkuumutus ja puhastamine

Lõhna eemaldamiseks eelsoojendage tühja seadet. Õhutage ruum korralikult.

1. Eemaldage kõik tarvikud ja restitoided.

2. Seadistage kõik funktsioonid maksimaalsele temperatuurile ja laske seadmel ettenähtud aja jooksul töötada: 1 h, 15 min, 15 min. Vt jaotist Igapäevane kasutamine.
3. Lülitage seade välja ja laske ahjul jahtuda.
4. Puhastage mikrokiustlapi, sooja vee ja õrna puhastusvahendiga. Pange tarvikud ja restitoided tagasi.

5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

5.1 Küpsetusfunktsioonid

- Pöördõhk:** Ühtlane küpsetamine, õrn tulemus, kuivatamine
- Ülemine + alumine kuumutus:** Traditsiooniline küpsetamine

- SteamBake:** Aurutamine
- AirFry:** Praadimine vähema õliga või ilma küpsetuspaberita.
- Külmutatud toiduained:** Friikartulid, kartulivilud, kevadrullid

	Pitsa funktsioon: Pitsa küpsetamine
	Alumine kuumutus: Kookide küpsetamine
	Sulatamine: Sulatamine
	Niiske küpsetus pöördõhuga: Küpsetamine
	Grill: Röstimine, grillimine
	Turbogrill: Liha küpsetamine, pruunistamine
	Soojendamine: Soojendamine, küpsetamine

Mõnede ahjufunktsioonidega võib lamp temperatuuridel alla 80°C automaatselt välja lülituda.

5.2 Seadistus: küpsetusfunktsioonid

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage ①.
2. Funktsioonides navigeerimiseks vajutage $\wedge$ või $\vee$.
3. Temperatuuri määramiseks vajutage $+$ või $-$.
4. Vajadusel seadistage taimerifunktsioonid.
5. Vajutage OK.
6. Küpsetamisfunktsiooni väljalülitamiseks vajutage ①.

Funktsiooni muutmiseks vajutage seadme väljalülitamiseks ①, seejärel vajutage seda seadme uuesti sisselülitamiseks uuesti.

— Edenemisriba – näitab visuaalselt, kui seade saavutab valitud temperatuuri või kui küpsetusaeg jõuab lõpule.

» Kiirkuumutus – vajutage ja hoidke kuumutusfaasi ajal 3 sekundit OK kuumutamisaia lühendamiseks. See on saadaval osade küpsetusfunktsioonide jaoks. Ventilator võib automaatselt sisse lülituda.

5.3 Taimer

1. Vajutage ①.
2. Taimerifunktsiooni valimiseks vajutage $\wedge$ või $\vee$.
3. Aja määramiseks vajutage $+$ või $-$. Vajutage OK.

Taimeri funktsiooni tühistamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit ①.

Taimerifunktsioon	
	Pöördloenduse seadmiseks. Kui taimer jõuab nulli, kõlab signaal.
	Pöördloenduse seadmiseks. Kui taimer jõuab nulli, kostab signaal ja küpsetamine peatub.
	Algusaja ja/või küpsetusaja lõpu edasilükkamiseks.
Uptimer	Et näidata, kui kaua seade töötab alates funktsiooni käivitamisest.

5.4 SteamBake - Auruküpsetus

1. Veenduge, et seade on külm.
2. Täitke ahju süvend kraaniveega



Veesüvendi maksimaalne maht on 250 ml. Toiduvalmistamise ajal või siis, kui ahi on veel kuum, ei tohi ahjusüvendisse vett valada.

3. Seadme sisselülitamiseks vajutage ①.
4. Vajutage .
5. Temperatuuri määramiseks vajutage $+$ või $-$.
6. Vajutage OK.
7. Niiskuse tekitamiseks eelkuumutage tühja ahju 10 min.
8. Avage uks ettevaatlikult, et vältida väljatungiva niiske õhu põhjustatud põletusi. Sisestage toit.
9. Pärast küpsetamist oodake, kuni seade on jahtunud. Eemaldage pehme lapi abil ahju süvendist järelejäänud vesi.

5.5 Juhendatud küpsetamine

Juhendatud küpsetamine alammenüü koosneb konkreetsete toitude jaoks mõeldud programmidest. Programmid algavad sobiva seadistusega. Küpsetamise ajal saate reguleerida aega ja temperatuuri.

1. Vajutage ①, et seade sisse lülitada.

2. Vajutage .
3. Vajutage  või , et valida juhendatud küpsetamise funktsioonid.
4. Seadete reguleerimiseks vajutage  või .
5. Kinnitamiseks vajutage OK.
6. Kui funktsioon lõpeb, kontrollige, kas toit on valmis. Pikendage küpsetusaega vastavalt vajadusele. Toidutermomeetriga juhendatud küpsetamise puhul on protseduur sama.

Alammenüü: Juhendatud küpsetamine

Selgitus	
	Funktsiooni kasutamiseks peab toidusensor olema ühendatud.
	Enne küpsetamist eelkuumutage seadet.
	Riili tasand. Vt jaotist Toote kirjeldus.
	Auruga küpsetamiseks kallake ahjuõõnsuse süvendisse kraanivett.

Toidud	
 Pitsa	   100 ml küpsetusplaat vooderdatud küpsetuspaberiga
 Kana 1–1,5 kg; värske	   2 küpsetusplaat 200 ml Pöörake kana poole küpsetusaja möödudes, et saavutada ühtlane pruunistumine.
 Veiseliha 1–1,5 kg; 4–5 cm paksused tükid	   2 küpsetusplaat Praadige liha paar minutit kuumal pannil. Sisestage seadmesse.
 Fileed	   3 vormiroog traatraamil
 Lasanje 1–1,5 kg	   2 haudepott traatraamil
 Quiche	   2 küpsetusvorm traatraamil
 Kartulid 1 kg	   2 küpsetusplaat Pange terved koorimata kartulid küpsetuspladile.
 Köögiviljagrataän 1–1,5 kg	   3 küpsetusplaat vooderdatud küpsetuspaberiga Lõigake köögiviljad viiludeks.

Toidud	
 Muffinid	   3 100–150 ml muffinialus traatraamil
 Ciabatta 0,8 kg	   2 150 ml küpsetusplaat vooderdatud küpsetuspaberiga Saia küpsetamiseks on vaja rohkem aega.

5.6 Seaded

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage ①.
2. Seadete avamiseks vajutage .
3. Seadete reguleerimiseks vajutage  või . Vajutage OK.
4. Väärtuse reguleerimiseks vajutage  või .
5. Kinnitamiseks või reguleerimisrežiimist väljumiseks vajutage OK.
6. Seadetest väljumiseks vajutage .

Alammenüü: Seaded

Seadistus		Väärtus
01	Puhastamine	Katalüütiline puhastamine
02	Kellaaeg	Muuda
03	Sisevalgustus	Sees / Väljas
04	Kiirkuumutus	Sees / Väljas
05	Uptimer	Sees / Väljas
06	Ekraani heledus	1–5
07	Nuputoonid	Beep, Clic, None
08	Helitugevus	1–4
09	-	-
10	Toidusensor ¹⁾	1  - alarm, 2  - alarm ja seiskamine
11	Puhastamise meeldetuletus ¹⁾	Sees / Väljas
12	-	-
13	Demorežiim	Aktiveerimiskood: 2468

	Seadistus	Väärtus
14	Tarkvaraversioon	Kontrollida
15	Taasta tehaseseaded	Jah/ei

¹⁾ ainult valitud mudelitel

Seaded vaikimisi alguse alusel kohas **02**. Kasutage navigeerimiseks $\wedge$ ja $\vee$.

5.7 Lukk

See funktsioon hoiab ära seadme funktsiooni kogemata muutmise.

Kui see aktiveeritakse seadme kasutamise ajal, lukustatakse küpsetusseadete katkema-tu jätkumise tagamiseks juhtpaneel.

Kui see aktiveeritakse, kui seade on välja lülitatud, hoitakse juhtpaneel lukustatuna, et vältida seadme tahtmatut sisselülitamist.

 – funktsiooni sisse- ja väljalülitamiseks vajutage pikalt.

 – vilgub 3 x, kui lukustus on sisse lülitatud.

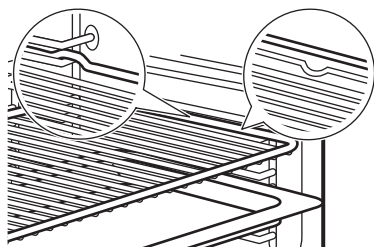
5.8 Lisatarvikud



Olenevalt mudelist on saada-val lisatarvikud. Skannige QR-kood, et kontrollida, kuidas kasutada seadmega kaasasolevaid lisatarvikuid. Lisatarvikuid saate eraldi tellida. Lisateabe saamiseks

pöörduge kohaliku edasimüüja poole.

Sisestage tarvik (traatraam/kandik) riili toe juhikute vahele. Veenduge, et rest puudutaks ahju sisemuse tagakülge. Väike süvend ülaosas suurendab ohutust ja pakub kaitset kaldumise eest. Resti ümber olev ääris hoiab ära köögitarvete libisemise riulilt.



Kui teie küpsetusplaadil on kalle, paigutage see ahju sisemuse tagaosa poole.

Kui lisatarvikul on kiri, veenduge, et see oleks teie poole suunatud.

Kui kasutate küpsetusplaati, mille all on augud, asetage selle alla küpsetusplaat/pann tilkuvate vedelike kogumiseks.

5.9 Toidusensor

See mõõdab toidu sisetemperatuuri.

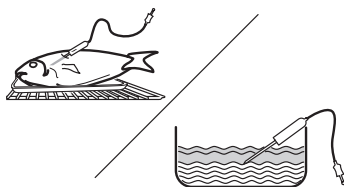
Saadaval on kaks temperatuurisätet:

- $^{\circ}\text{C}$ – ahju temperatuur (max 250°C koos toidutemperatuuriga). See peaks olema vähemalt 25°C kõrgem kui toidutermomeetri temperatuur.

-  – toidutermomeetri temperatuur.

1. Valige kuumutusfunktsioon ja ahju temperatuur.

2. Suruge toidutermomeetri ots liha või kala keskele, võimalusel kõige paksemasse ossa. Vormiroogade puhul asetage toidutermomeetri ots täpselt keskele, tahke koostisosa sisse stabiliseerituna. Veenduge, et ots ei puudutaks küpsetusnõu põhja.



3. Ühendage toidutermomeetri pistik seadme sees asuvasse pistikupessa. Vt jaotist Toote kirjeldus.  ilmub ekraanile.

4. Vajutage toidutermomeeter temperatuuri määramiseks $+$ või $-$. Vajutage OK.

5. Kui toit saavutab seatud temperatuuri, kostab helisignaal. Vajutage mõnda sümbolit, et signaal välja lülitada. Kontrollige kas toit on valmis. Pikendage küpsetusaega vastavalt vajadusele.

Soovitav toidutermomeetri tegevuse lõpu saate valida alammenüüst: Seaded.

6. Lülitage seade välja.

7. Eemaldage toidutermomeetri pistik pistikupesast ja tõstke toit ahjust välja.

6. NÕUANDED JA SOOVITUSED

6.1 Soovitused söögi valmistamiseks

Tabelites esitatud temperatuurid ja küpsetusajad on ainult soovituslikud. Need sõltuvad retseptist ning kasutatava tooraine kvaliteedist ja kogusest. Kui te ei leia mõne retsepti jaoks täpseid seadeid, kasutage sarnaste toitude omi.

Ahjutasandeid loetakse altpoolt üles.

Tabelites kasutatud sümbolid:

	Toiduaine tüüp
	Küpsetusfunktsioon
°C	Temperatuur
	Riili asend
	Küpsetusaeg (min)
	Lisateave

6.2 Niiske küpsetus pöördõhuga

Parimate tulemuste saamiseks järgige alltoodud tabelis olevaid soovitusi.

	°C		
Pastavorm	200–220	45–55	3
Kartuligratään	180–200	70–85	3
Moussaka	170–190	70 - 95	3
Lasanje	180–200	75–90	3
Cannelloni	180–200	70–85	3
Saiavorm	190–200	55–70	3
Riisipuding	170–190	45–60	3
Õunakook biskviitainast (ümmargune koo-givorm)	160–170	70–80	3
Sai	190–200	55–70	3

6.3 Teave katseasutustele

Katsed kooskõlas standarditega EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Väikesed koogid, 20 tk plaadil				
	150	20 - 30	3	1) 2)
	170	20 - 30	3	1) 2)
	150	25 - 35	2 ja 4	1)2)
Rasvatu keeks				
	160	45 - 60	2	3)2)
	160	45 - 60	2	3)2)
	160	45 - 55	2 ja 4	4)
Õunapirukas				
	160	55 - 65	2	3)5)
	180	55 - 65	1	3)5)
	160	55 - 65	2 ja 4	3)
Muretaigen				
	140	25 - 35	2	1)
	140	25 - 35	2	1)
	140	25 - 45	2 ja 4	1)
Röstleib/-sai				
	max	1 - 2	5	3)6)7)

- 1) Asetage küpsetusplaat kaldega ukse poole.
- 2) Eelkuumutage tühi ahi.
- 3) Kasutage Traatrest.
- 4) Kasutage allpool nimetatud traatrestit ja küpsetusplaati. Asetage küpsetusplaat kaldega ukse suunas.
- 5) 2 küpsetusvormi on asetatud diagonaalselt (Ø 20 cm). Parempoolne tuleb paigutada vasakpoolsest rohkem ettepoole.
- 6) Eelkuumutage tühja seadet 5 min.
- 7) Vastavalt: IEC 60350-1:2016 ja IEC 60350-1:2023.

7. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

7.1 Märkused puhastamise kohta

- Kasutage metallpindadele mõeldud puhastuslahust.
- Kangekaelsete plekkide korral kasutage spetsiaalset ahjupuhastusvahendit. Ärge kandke ahjupuhastusvahendit katalüütilistele pindadele.
- Katlakivijääkide eemaldamiseks kasutage tootja soovitatud katlakivieemaldusvedelikku.
- Ärge hoidke toitu seadmes kauem kui 20 minutit.
- Ärge peske tarvikuid nõudepesumasinas.

7.2 Restitugede

1. Veenduge, et seade on külm.
2. Tõmmake ahjuriuli tugede esiosa külgselja küljest lahti.
3. Tõmmake ahjuresti toe tagaosas külgselja küljest lahti ja eemaldage.
4. Pange riulitoe tagasi algasendisse. Korrake samme vastupidises järjekorras.

Paigaldatud teleskoopsiinide kinnitustihvtid peavad olema suunatud ettepoole.

7.3 Katalüütiline puhastamine

Teatud osades on ahjuõõnsusel katalüütiline email, mis neelab katalüütilise puhastamise käigus rasva. Katalüütilise kihi laigud või värvimuutused ei avalda mõju puhastamisele. Katalüütiline email on isepuhastuv, ärge puhastage seda lapiga.

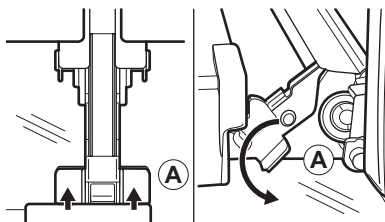
1. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
2. Eemaldage kõik tarvikud ja eemaldatavad restitoe.
3. Puhastage ahjupõhja ja sisemist ukseklaasi sooja vee, pehmetoimelise nõudepesuvahendi ja pehme lapiga.
4. Seadme sisselülitamiseks vajutage ①.
5. Vajutage ⚙️.
6. Vajutage ^ või v, et valida 01. Vajutage OK.

Kestus: 1 h

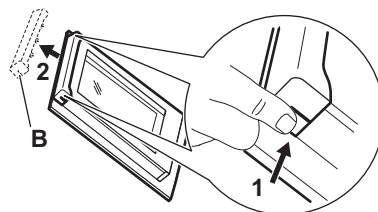
7. Kui ahi on jahtunud, puhastage ahju põhja niiske ja pehme lapiga.

7.4 Ukse eemaldamine ja paigaldamine

1. Veenduge, et seade on külm.
2. Sulgege uks korralikult.
3. Vajutage kahel uksehingel paiknevaid kinnitushoobasid A.



4. Sulgege uks osaliselt, kuni see peatub, ja tõstke see seejärel hingedelt maha. Olge ettevaatlik, uks on raske.
5. Asetage uks pehmele kangale ühetasasele pinnale.
6. Hoidke ukse ülemises servas olevat ukseliistu B kummaltki küljelt ja vajutage sissepoole, et vabastada klamberkinnitus.



7. Eemaldamiseks tõmmake ukseliistu ettepoole.
8. Tõstke iga klaaspaneeli ülemisest servast ja eemaldage see juhikust. Olge klaasi ja esipaneeli servade käsitlemisel ettevaatlik. Klaas võib puruneda.
9. Puhastage klaaspaneeli seebiveega. Kuivatage klaaspaneeli hoolikalt. Ärge peske klaaspaneeli nõudepesumasinas.

Pärast puhastamist korrake eeltoodud samme vastupidises järjestuses.

Veenduge, et klaaspaneelid oleksid õiges asendis, vastasel korral võib uksepind üle kuumeneda.

7.5 Lambi vahetamine

Ühenda seade vooluvõrgust lahti ja oodake, kuni see on külm.

Asendage lambipirn sobiva 300 °C taluva kuumakindla pirniga.

Ülemine lamp

1. Klaaskatte eemaldamiseks keerake seda.
2. Puhastage klaaskate.
3. Asendage lamp.
4. Paigaldage klaaskate.

8. TÕRKEOTSING

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega. Teenindusandmed on märgitud esiraamil asuvale andmeplaadile. See nähtav ukse avamisel. Ärge eemaldage andmeplaati.

Te ei saa seadet aktiveerida ega käitada. – Seade ei ole vooluvõrguga või on ühendatud valesti.

Seade on sisse lülitatud, kuid ei soojene.

- Lukk on sisse lülitatud.

- Automaatne väljalülitus on aktiveeritud.

Lamp ei tööta. – Lamp on läbi põlenud. Vahetage lamp.

Lamp on välja lülitatud. – Niiske küpsetus pöördõhuga – on aktiveeritud.

Toidusensor ei tööta. – Toidusensorsipistik pole pistikupessa täielikult sisestatud.

Ekraanile on kuvatud "00:00". – Toimunud on elektrikatkestus. Seadke kella aeg.

9. ENERGIATÕHUSUS

9.1 Toote teabeleht ja toote teave vastavalt (EL) nr 65/2014 ja (EL) nr 66/2014

Tarnija nimi	AEG	
Mudeli tunnus	NBA5C53KAB 944035250	TA5CB53APB 944035252
Energia tõhususe indeks	81.2	
Energia tõhususe klass	A+	
Energia tarve standardse koor-musega, tavarežiim	1.09 kWh/tsükl	
Energia tarve standardse koor-musega, ventilaatoriga režiim	0.69 kWh/tsükl	
Kambrite arv	1	
Soojusallikas	Elekter	
Helitugevus	71 l	
Ahju tüüp	Integreeritud ahi	
Mass	NBA5C53KAB	31.5 kg
	TA5CB53APB	31.5 kg

Seadet on testitud vastavalt: EN IEC 60350-1.

9.2 Teabenõuded vastavalt määrusele (EL) nr 2023/826

Ooterežiimis tarbitav võimsus	0,8 W
Maksimaalne aeg, mis kulub seadmel au-tomaatselt kohaldatavale väikese energia-tarbega režiimi ni jõudmiseks	20 min

Seadet on testitud vastavalt: EN 50564.

9.3 Energiasäästu näpunäited

- Hoidke üks küpsetamise ajal suletuna ja ärge avage seda sageli.
- Jälgige, et uksetihend oleks puhas ja korralikult omal kohal.
- Kasutage metallist või tumedaid, mittepeegeldavaid kööginõusid.
- Jäta eelsoojendamine vahele, kui see pole vajalik.
- Minimeerige pause mitme roa küpsetamise vahel.
- Võimalusel kasutage energia kokkuhoiuks pöördõhuga küpsetusfunktsioone.
- Kasutage toidu soojas hoidmiseks jääksoojust. Vähendage seadme temperatuuri enne keetmise lõppu miinimumini 3–10 min.
- Kui lamp pole küpsetamise ajal vajalik, lülitage see välja. Vt jaotist Seaded.
- Niiske küpsetus pöördõhuga (ainult valitud mudelid) - Seda funktsiooni kasutati

energiaklassi ja ökodisaini nõuete järgimiseks (vastavalt EU 65/2014 ja EU 66/2014). Katsed kooskõlas: IEC/EN 60350-1. Ahjuuks peab küpsetamise ajal olema suletud, et vältida kasutatava funktsiooni katkestamist ja tagada ahju töötamine võimalikult suure energiatõhususega. Selle funktsiooni kasutamisel lülitub lamp automaatselt välja. Mõne mudeli puhul kulub selleks 30 s.

- Automaatne väljalülitamine – kui küpsetusfunktsioon on aktiivne ja seadeid

ei muudeta, lülitub seade ohutuse huvides teatud aja möödudes automaatselt välja. Et küpsetusfunktsiooni kauem kasutada, määrake küpsetusaeg. Automaatne väljalülitus ei kehti, kui lamp põleb või koos funktsiooniga:  .

- 12,5 h: 30–115 °C
- 8,5 h: 120–195 °C
- 5,5 h: 200–245 °C
- 3 h: 250–maksimum °C

10. KESKKONNAASPEKTID

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange pakend vastavatesse kontaineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäät-

med ringlusse. Ärge visake ära seadmeid, mis on tähistatud sümboliga  majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohaliku jäätmesortimispunkti või pöörduge abi saamiseks kohaliku omavalitsusse.

LATVIEŠU

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	25
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	27
3. PRODUKTA APRAKSTS.....	29
4. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	29
5. IKDIENAS LIETOŠANA.....	29

6. IETEIKUMI UN PADOMI.....	33
7. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	34
8. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	35
9. ENERGOEFEKTIVITĀTE.....	35
10. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI.....	36

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai lietošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un neaizsargātu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ie-

rīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.

Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.

- Bērni jāuzrauga, lai viņi nerotaļātos ar ierīci.
- Sargiet no bērniem iepakojumu un utilizējiet to pareizi.
- **BRĪDINĀJUMS!** Ierīce un tās piekļūstamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Lietošanas un atdzišanas laikā neļaujiet ierīces tuvumā atrasties bērniem un mājdzīvniekiem.
- Ieslēdziet bērnu drošības sistēmu, ja tāda ir pieejama.
- Bērni nedrīkst tīrīt vai apkopt ierīci bez uzraudzības.

1.2 Vispārējā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu numuros, naktsmītnēs, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kur tā netiek lietota intensīvāk kā parastā mājsaimecībā.

- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Pirms visu veidu apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, pilnvarotam servisa centram vai citam līdzīgi kvalificētam speciālistam, lai izvairītos no elektrības trieciena riska.
- **BRĪDINĀJUMS!** Pirms spuldzes nomaiņas pārļiecinieties, ka ierīce ir izslēgta, lai izvairītos no strāvas trieciena iespējamības.
- **BRĪDINĀJUMS!** Ierīce un tās piekļūstamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem un ierīces iekšienes virsmai.
- Vienmēr izmantojiet cimodus, lai izņemtu vai ievietotu papildpiederumus vai gatavošanas traukus.
- Lietojiet tikai šai ierīcei paredzēto ēdiena sensoru (temperatūras sensoru).
- Lai izvairītos no pārkaršanas, ierīci nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvām durvīm.
- Lai izņemtu plauktu balstus, vispirms pavelciet nost no sānu sienām plauktu balsta priekšpusi, un tad aizmugurējo daļu. Uzstādiet plauktu

atbalstus, veicot iepriekšminētās darbības pretējā secībā.

- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.
- Plīts virsmas stikla durvju tīrīšanai neizmantojiet raup-

jus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi stikls var saplīst.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uztādīšana

BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai sertificēti speciālisti.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet instalācijas norādījumus, kas pieejami mūsu tīmekļa vietnē.
- Pārvietojiet ierīci uzmanīgi, jo tā ir smaga. Izmantojiet aizsargcimdus un slēgtus apavus.
- Nevelciet ierīci aiz roktura.
- Uzstādiet ierīci drošā un piemērotā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Pirms ierīces uzstādīšanas pārliecinieties, ka tā stāv taisni un durvis atveras bez ierobežojumiem.
- Ierīce ir aprīkota ar elektrisku dzesēšanas sistēmu. Tā ir jādarbina ar elektrības padevi.

2.2 Pieslēgums elektrotīklam

BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- Elektroapgādes pieslēgums jāveic sertificētam elektriķim.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Ierīce ir jāsazemē. Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu elektrotīkla kontaktligzdu.
- Neizmantojiet vairāku kontaktspraudņu adapterus un pagarinātājus.
- Nebojājiet strāvas kabeli un spraudni. Ja kabelis vai spraudnis jānomaina, tas jādara mūsu pilnvarotajā servisa centrā.

- Neļaujiet elektrotīkla kabeliem pieskarties ierīces durvīm vai vietai zem ierīces, it īpaši tad, kad tā darbojas vai kad durvis ir karstas.
- Spriegumvadošo un izolēto detaļu triecienaisardzības sistēmai ir jābūt droši nostiprinātai, un to nav iespējams noņemt bez instrumentiem.
- Ievietojiet strāvas spraudni kontaktligzdā tikai uzstādīšanas beigās. Nodrošiniet, ka pēc uzstādīšanas strāvas kontaktdakšai var piekļūt.
- Ja kontaktligzdai ir vaļīgs savienojums, nepieslēdziet tai kontaktspraudni.
- Neatvienojiet ierīci, velkot aiz strāvas kabeli. Vienmēr turiet strāvas kontaktdakšu.
- Izmantojiet tikai atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdzus, drošinātājus (no turētājiem izskrūvējamus drošinātājus), zemējuma noplūdes automātslēdzus un savienotājus.
- Elektroinstalācijā jābūt uzstādītai izolācijas ierīcei, kas atslēdz ierīci no elektrotīkla visos polos; kontaktu atvēruma platumam jābūt vismaz 3 mm.
- Šī ierīce ir aprīkota ar barošanas vadu un kontaktdakšu.

2.3 Lietošana

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, apdegumu, elektrošoka vai sprādziena risks.

- Nepārveidojiet šo ierīci.
- Pārliecinieties, ka ventilācijas atveres nav nosprostotas.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Izslēdziet ierīci pēc katras lietošanas reizes.
- Ierīces durvis tās darbības laikā atveriet uzmanīgi, jo no ierīces var izplūst karsts

gaiss un uzliesmojoši alkoholu saturošu sastāvdaļu gāzu maisījumi.

- Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce saskārusies ar ūdeni.
- Nepielietojiet spiedienu uz cepeškrāsns durvīm.
- Nelietojiet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Nodrošiniet, ka durvju atvēršanas laikā ierīces tuvumā nav dzirksteļu un atklātas liesmas.
- Konservēšanai izmantojiet tikai apstiprinātus stikla traukus un burkas.
- Nelietojiet uzliesmojošus produktus ierīces tuvumā.

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Lai novērstu emaljas bojājumus vai krāsas maiņu atcerieties tālāk norādīto.
 - Nenovietojiet cepešpannas vai priekšmetus tieši uz tilpnes pamatnes.
 - Nelieciet alumīnija foliju tieši uz tilpnes pamatnes.
 - neļaujiet ūdeni karstā ierīcē.
 - Pēc gatavošanas neatstājiet ierīcē mitrus traukus un ēdienu.
 - Papildpiederumus izņemiet un uzstādiet uzmanīgi.
- Emaljas vai nerūsējošā tērauda krāsas maiņa neietekmē ierīces darbību.
- Mitrām kūkām izmantojiet dziļu pannu, jo augļu sulas var izraisīt nenotīrāmus traipus.
- Vienmēr gatvojiet pārtiku ar aizvērtām ierīces durvīm.
- Ja ierīce ir uzstādīta aiz mēbeļu paneļa, ierīces lietošanas laikā un kamēr ierīce nav pilnībā atdzisusi, neaizveriet paneli, lai novērstu siltuma un mitruma izraisītus bojājumus.
- Attiecībā uz lampu(-ām), kas atrodas šī izstrādājuma iekšpusē, un rezerves daļu lampām, ko pārdod atsevišķi: šīs lampas ir izstrādātas, lai izturētu ārkārtējus fiziskus apstākļus sadzīves tehnikā, piemēram, temperatūru, vibrāciju, mitrumu, vai ir paredzētas informācijas signalizēšanai par ierīces darbības stāvokli. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas māsasaimniecības telpu apgaismojumam.
- Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir G.

- Izmantojiet tikai spuldzes ar tādām pašām specifikācijām).
- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

2.4 Apkope un tīrīšana

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, ugunsgrēka vai ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas.
- Pārļiecinieties, ka ierīce ir atdzisusi, lai izvairītos no stikla saplīšanas. Ja durvju stikla paneli ir bojāti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai tos nomainītu.
- Izņemot durvis no ierīces, ievērojiet piesardzību, jo tās ir smagas.
- Pēc katras lietošanas reizes iztīriet un izslaukiet ierīci, tās tilpni un papildpiederumus, lai novērstu tvaika kondensāciju, koroziju un virsmas bojājumus.
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīcei nav nolietošanās pazīmju, kas to varētu padarīt nepiemērotu saskarei ar pārtiku, piemēram, plaisu, pūšlīšu, materiālu atslāņošanās, saraušanās, lipīguma, korozijas vai citu redzamu izmaiņu tekstūrā vai izskatā. Lai novērstu bojājumus, ievērojiet tīrīšanas un kopšanas norādījumus.
- Ierīces un papildpiederumu tīrīšanai izmantojiet mikrošķiedras drānu, siltu ūdeni un neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Nelietojiet abrazīvus līdzekļus, sūkļus, šķīdinātājus, asus vai metāla priekšmetus.
- Lietojot cepeškrāsns tīrīšanas aerosolu, ievērojiet uz iepakojuma sniegtos drošības norādījumus.
- Netīriet katalītisko emaljas pārklājumu ar mazgāšanas līdzekļiem.

2.5 Utilizācija

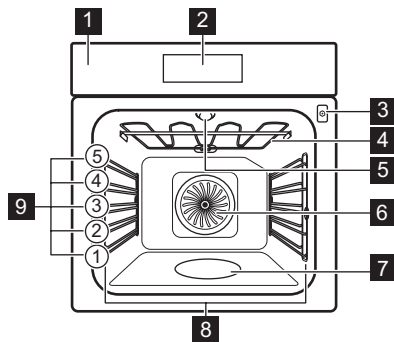
BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un nosmakšanas risks.

- Sazinieties ar vietējās pašvaldības iestādēm, lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, pēc tam nogrieziet elektrības kabeli un to izmetiet.

3. PRODUKTA APRAKSTS

3.1 Vispārējs pārskats



- 1 Vadības panelis
- 2 Displejs
- 3 Termozondes kontaktligzda
- 4 Sildelements
- 5 Lampa
- 6 Ventilators

- 7 Cepeškrāsns tilpnes reljefs
- 8 Plaukta atbalsts, izņemams
- 9 Plauktu līmeņi

3.2 Skārienlauki

①	Lai ieslēgtu un izslēgti iekārtu.
^ v	Lai pārvietotos pa izvēlni.
+ -	Lai pielāgotu iestatījumus.
	Spiediet, lai iesāktu funkciju SteamBake.
	Lai iestatītu gatavošanas palīga funkciju.
	Lai iestatītu taimera funkcijas.
	Lai ievadītu iestatījumus.
OK	Lai apstiprinātu savu izvēli.

4. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS,

4.1 Laika iestatīšana

- Spiediet **+ -** vai **OK**, lai iestatītu stundas un minūtes.
- Spiediet **OK**, lai apstiprinātu.

4.2 Iepriekšēja karsēšana un tīrīšana

Uzsildiet tukšu ierīci, lai likvidētu visus aromātus. Vēdiniet telpu.

- Izņemiet no cepeškrāsns visus piederumus un plauktu balstus.
- Iestatiet katru funkciju uz maksimālo temperatūru un ļaujiet ierīcei darboties noteiktu laiku: 1 st, 15 min, 15 min. Skatiet sadaļu Ikdienas lietošana.
- Izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist.
- Iztīriet ar mikrošķiedras drānu, silta ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli. Ievietojiet atpakaļ piederumus un plauktu balstus.

5. IKDIENAS LIETOŠANA

5.1 Gatavošanas funkcijas

	Karsēšana ar ventilatoru: Vienmērīga cepšana, saudzīgums, kaltēšana
	Augš./Apakškarsēšana: Tradicionāla cepšana
	SteamBake: Tvaicēšana

	AirFry: Ēdiena cepšana ar mazāku daudzumu eļļas un bez cepamā papīra.
	Saldēta pārtika: Fritēti kartupeļi, kartupeļu krokletes, pildītie rullīši
	Picas funkcija: Picas cepšana
	Apakškarsēšana: Kūku cepšana

	Atkausēšana: Atkausēšana
	Ventilatora kars. ar mitrumu: Cepšana
	Grils: Grauzdēšana, grilēšana
	Infratermiskā grilēšana: Gaļas cepšana, apbrūnīšana
	Uzsildīšana: Karsēšana, gatavošana

Dažu cepeškrāsns funkciju darbības laikā, kad temperatūra nokrīt zem 80°C, apgaismojums var automātiski izslēgties.

5.2 Iestatījums: gatavošanas funkcijas

1. Spiediet ①, lai ieslēgtu ierīci.
2. Spiediet ^ vai ∨, lai pārslēgtu funkcijas.
3. Spiediet + vai —, lai iestatītu temperatūru.
4. Ja nepieciešams, iestatiet taimera funkcijas.
5. Spiediet OK.
6. Lai izslēgtu gatavošanas funkciju, nospiediet ①.

Lai nomainītu funkciju, spiediet ① un izslēdziet ierīci, pēc tam nospiediet to vēlreiz, lai ierīci atkal ieslēgtu.

— Progres a josla: vizuāli norāda, kad ierīcē sasniegta iestatītā temperatūra vai pagājis gatavošanas laiks.

» Ātrā uzsildīšana – nospiediet un turiet OK 3 sekundes uzkarsēšanas fāzes laikā, lai saīsinātu karsēšanas laiku. Šī iespēja ir pieejama dažām gatavošanas funkcijām. Ventilators var ieslēgties automātiski.

5.3 Taimeris

1. Spiediet ①.
2. Spiediet ^ vai ∨, lai izvēlētos taimera funkciju.
3. Spiediet + vai —, lai iestatītu laiku. Spiediet OK.

Lai atceltu taimera funkciju, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešanu ①

Taimera funkcijas



Laika atskaites iestatīšana. Beidzoties iestatītajam laikam, atskan skaņas signāls.



Laika atskaites iestatīšana. Kad taimeris iestatītais laiks beidzas, atskan signāls un gatavošana apstājas.



Ēdiena gatavošanas sākuma un/vai beiguma atlikšana.

Laika skaitīšana

Laiks, cik ilgi ierīce darbojas no brīža, kad ieslēgta funkciju.

5.4 SteamBake - Gatavošana ar tvaiku

1. Pārbaudiet, vai ir ierīce ir auksta.
2. Piepildiet tilpnes padziļinājumu ar krāna ūdeni.



Tilpnes padziļinājuma maksimālā ietilpība ir 250 ml. Neuzpildiet cepeškrāsns tilpnes tvertni gatavošanas laikā vai tad, kad ierīce ir karsta.

3. Spiediet ①, lai ieslēgtu ierīci.
4. Spiediet ①.
5. Spiediet + vai —, lai iestatītu temperatūru.
6. Spiediet OK.
7. Karsējiet tukšu ierīci 10 min, lai tajā rastos mitrums.
8. Atveriet durvis uzmanīgi, lai neapdedzinātos ar izplūstošo mitro gaisu. Ievietojiet ēdienu.
9. Pēc gatavošanas nogaidiet, līdz ierīce ir atdzisusi. Ar mikstu drāniņu izslaukiet atlikušo ūdeni no cepeškrāsns tilpnes padziļinājuma.

5.5 Gatavošanas palīgs

Gatavošanas palīgs apakšizvēlnē atrodamas programmas, kas paredzētas īpašiem ēdieniem. Programmas sākas ar piemērotiem iestatījumiem. Jūs varat pielāgot laiku un temperatūru gatavošanas laikā.

1. Spiediet ①, lai ieslēgtu ierīci.

- Spiediet .
- Spiediet  vai , lai izvēlētos gatavošanas palīga funkcijas.
- Spiediet  vai , lai vajadzības gadījumā pielāgotu iestatījumus.
- Spiediet , lai apstiprinātu.
- Kad funkcija beidz darbību, pārbaudiet, vai ēdiens ir gatavs. Pagariniet gatavošanas laiku pēc nepieciešamības. Izmantojot gatavošanas palīgu ar pārtikas termozondi, kārtība ir tāda pati.

Apakšizvēlne: Gatavošanas palīgs

Apzīmējumi	
	Temperatūras sensoram jābūt savienotam, lai būtu iespējams izmantot šo funkciju.
	Pirms ēdiena gatavošanas uzsildiet ierīci.
	Plaukta līmenis. Skatiet sadaļu Produkta apraksts.
	Uzpildiet cepeškrāsns tilpnes reljefu ar ūdeni gatavošanai ar tvaiku.
Ēdieni	
 Pica	  2 100 ml cepamā paplāte , izklāta ar cepamo papīru
 Vista 1–1,5 kg; svaiga	  2 cepamā paplāte ,  200 ml Gatavošanas laiku vidū apgrieziet gaļu otrādi, lai tā iegūtu vienlīdzīgu brūnumu.
 Liellopa gaļa 1–1,5 kg; 4–5 cm bieži gabali	  2 cepamā paplāte Pāris minūtes apcepiet gaļu karstā pannā. Ievietojiet iekārtā.
 Filejas	  3 dziļais sacepuma trauks uz stieplu režģa
 Lazanja 1–1,5 kg	 2 dziļais sacepuma trauks uz stieplu režģa
 Sāļais pīrāgs	 2 cepamā veidne uz stieplu režģa
 Kartupeļi 1 kg	 2 cepamā paplāte Novietojiet veselus nemizotus kartupeļus uz cepamās paplātes.

Ēdieni	
 Dārzeņu sacepums 1–1,5 kg	 3 cepamā paplāte , izklāta ar cepamo papīru Sagrieziet dārzeņus šķēlēs.
 Kēksiņi	  3  100–150 ml kēsiņu panna uz stieplu režģa
 Čabata 0,8 kg	  2  150 ml cepamā paplāte , izklāta ar cepamo papīru Baltmaizei nepieciešams ilgāks laiks.

5.6 Iestatījumi

- Spiediet , lai ieslēgtu ierīci.
- Spiediet , lai piekļūtu iestatījumiem.
- Spiediet  vai , lai pielāgotu iestatījumus. Spiediet .
- Spiediet  vai , lai pielāgotu vērtību.
- Spiediet , lai apstiprinātu vai izietu no pielāgošanas režīma.
- Spiediet , lai izietu no iestatījumiem.

Apakšizvēlne: Iestatījumi

Iestatījums	Vērtība	
01 Tīrīšana	Katalītiskā tīrīšana	
02 Diennakts laiks	Mainīt	
03 Apgaismojums (lampa)	Ieslēgt/Izslēgt	
04 Ātrā uzsildšana	Ieslēgt/Izslēgt	
05 Laika skaitītāšana	Ieslēgt/Izslēgt	
06 Displeja spilgtums	1–5	
07 Taustiņu skaņa	Beep, Clic, None	
08 Skaņas signāla skaļums	1–4	
09 -	-	
10 Termozonde ¹⁾	1  – brīdinājums, 2  – brīdinājums un apturēšana	
11 Tīrīšanas atgādinājums ¹⁾	Ieslēgt/Izslēgt	
12 -	-	
13 Demonstrācijas režīms	Aktivizācijas kods: 2468	

	Iestatījums	Vērtība
14	Programmatūras versija	Pārbaude
15	Nodzēst visus iestatījumus	Jā / Nē

¹⁾ tikai atsevišķiem modeļiem

Pēc noklusējuma iestatījumi sākas ar **02**. Lai pārvietotos, izmantojiet $\wedge$ un $\vee$.

5.7 Bloķēšana

Šī funkcija novērš nejaušu ierīces funkcijas maiņu.

To aktivizējot ierīces lietošanas laikā, vadības panelis tiek nobloķēts, nodrošinot ka netiek ietekmēti tajā brīdī izmantotie gatavošanas iestatījumi.

Aktivizējot laikā, kad ierīce netiek lietota, vadības panelis ir bloķēts, lai ierīce netīšām netiktu ieslēgta.

  – nospiediet un turiet, lai ieslēgtu un izslēgtu funkciju.

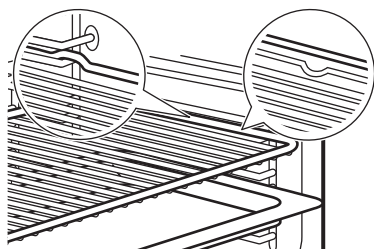
 – mirgo 3 reizes, kad ir ieslēgta bloķēšana.

5.8 Papildpiederumi



Piederumi pieejami atkarībā no modeļa. Skenējiet QR kodu, lai pārbaudītu, kā lietot ierīces komplektācijā iekļautos piederumus. Varat pasūtīt papildpiederumus atsevišķi. Lai iegūtu papildinformāciju, lūdzu, sazinieties ar savu vietējo tirgotāju.

Ievietojiet piederumu (stiepļu režģi/aplāti) starp plauktu balsta vadotnēm. Pārliecinieties, vai plaukts pieskaras cepeškrāsns iekšpuses aizmugurei. Neliels padziļinājums augšpusē palielina drošību un nodrošina aizsardzību pret apgāšanos. Plaukta apmale neļauj ēdiena gatavošanas traukiem no tā noslidēt.



Ja jūsu paplātei ir slīpums, novietojiet to cepeškrāsns iekšpuses aizmugures virzienā.

Ja uz piederuma ir uzraksts, pārliecinieties, ka tas ir vērsts pret jums.

Ja izmantojat paplāti ar caurumiem, novietojiet paplāti/pannu zem tās, lai savāktu pilošus šķidrumus.

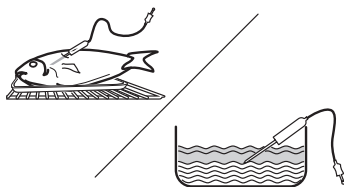
5.9 Termozonde

Tas mēra temperatūru ēdiena iekšienē.

Iespējams iestatīt divu veidu temperatūras:

- $^{\circ}\text{C}$ – cepeškrāsns temperatūra (maks. 250°C ar termozondi). Tai jābūt vismaz 25°C augstākai par termozondes temperatūru.
-  – termozondes temperatūra.

1. Iestatiet gatavošanas funkciju un cepeškrāsns temperatūru.
2. Ievietojiet termozondes galu gaļas vai zivs biežākās vietas vidū. Sacēpumos ievietojiet termozondes galu tieši vidū, to nostiprinot kādā cietā sacēpuma sastāvdaļā. Pārliecinieties, ka gals nepieskaras cepšanas trauka apakšai.



3. Ievietojiet termozondes spraudni kontaktligzdā, kas atrodas ierīces iekšpusē. Skatiet sadaļu Produkta apraksts. Displejā parādās .
4. Spiediet $+$ vai $-$, lai iestatītu termozondes temperatūru. Spiediet OK.
5. Ēdienam sasniedzot iestatīto temperatūru, atskanēs skaņas signāls. Nospiediet jebkuru simbolu, lai izslēgtu skaņas signālu. Pārbaudiet, vai ēdiens ir gatavs. Pagariniet gatavošanas laiku pēc nepieciešamības.

Vēlamo termozondes beigu darbību varat izvēlēties apakšizvēlnē: Iestatījumi.

6. Izslēdziet ierīci.
7. Atvienojiet termozondi no kontaktligzdas un izņemiet no ierīces ēdiena.

6. IETEIKUMI UN PADOMI

6.1 Gatavošanas ieteikumi

Tabulās norādītā temperatūra un cepšanas laiki ir tikai orientējoši. Tie ir atkarīgi no receptēm un izmantoto sastāvdaļu kvalitātes un daudzuma. Ja nevarat atrast iestatījumus konkrētai receptei, meklējiet tai līdzīgu.

Skatiet cepšanas pozīcijas no cepeškrāsns apakšas.

Tabulās izmantotie simboli:

	Ēdiena veids
	Gatavošanas funkcija
°C	Temperatūra
	Plaukta līmenis
	Gatavošanas laiks (min)
	Papildinformācija

6.2 Ventilatora kars. ar mitrumu

Labāka rezultāta gūšanai ievērojiet laikus, kas uzskaitīti tabulā.

	°C		
Makaronu sacepums	200–220	45–55	3
Kartupeļu sacepums	180–200	70–85	3
Musaka	170–190	70–95	3
Lazanja	180–200	75–90	3
Kaneloni	180–200	70–85	3
Maizes pudiņš	190–200	55–70	3
Rīsu pudiņš	170–190	45–60	3
Ābolu kūka ar biskvītkūkas mīklas maisījumu (apaļā kūkas veidne)	160–170	70–80	3
Baltmaize	190–200	55–70	3

6.3 Informācija testēšanas iestādēm

Testi saskaņā ar EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Kūciņas, 20 vienā paplātē				

	°C			
	150	20 - 30	3	1) 2)
	170	20 - 30	3	1) 2)
	150	25 - 35	2 un 4	1)2)
Biskvītkūka bez taukvielām				
	160	45 - 60	2	3)2)
	160	45 - 60	2	3)2)
	160	45 - 55	2 un 4	4)
Ābolu pīrāgs				
	160	55 - 65	2	3)5)
	180	55 - 65	1	3)5)
	160	55 - 65	2 un 4	3)
Smiļšu mīklas cepumi				
	140	25 - 35	2	1)
	140	25 - 35	2	1)
	140	25 - 45	2 un 4	1)
Karstmaize				
	maks	1 - 2	5	3)6)7)

1) Novietojiet cepamo paplāti ar slīpumu pret durvīm.

2) Iepriekš uzkarsējiet tukšu ierīci.

3) Izmantojiet Restots plaukts.

4) Izmantojiet restoto plauktu un cepamo paplāti zem tā. Novietojiet cepamo paplāti ar slīpumu pret durvīm.

5) 2 veidnes novietotas diagonāli (Ø 20 cm). Labējā jānovieto vairāk priekšpusē, salīdzinot ar kreiso.

6) Iepriekš uzkarsējiet tukšu ierīci 5 min.

7) Saskaņā ar: IEC 60350-1:2016 un IEC 60350-1:2023.

7. APKOPE UN TĪRĪŠANA

7.1 Piezīmes par tīrīšanu

- Metāla virsmu tīrīšanai izmantojiet tīrīšanas šķīdumu.
- Noturīgiem traipiem izmantojiet īpašu cepeškrāsns tīrīšanas līdzekli. Nelietojiet cepeškrāsns tīrīšanas līdzekli uz katalītiskajām virsmām.
- Kalķakmens atlikumu noņemšanai izmantojiet ražotāja ieteikto šķidro kalķakmens noņemšanas līdzekli.
- Neglabājiet pārtikas produktus ierīcē ilgāk par 20 minūtēm.
- Nemazgājiet papildpiederumus trauku mazgājamajā mašīnā.

7.2 Plauktu balstu

1. Pārbaudiet, vai ir ierīce ir atdzisusi.
2. Pavelciet plauktu atbalstu priekšējo daļu nost no sānu sienas.
3. Pavelciet plaukta balsta aizmugurējo daļu nost no sānu sienas un izņemiet to.
4. Ievietojiet plauktu balstus atpakaļ sākotnējā stāvoklī. Atkārtojiet darbības apgrieztā secībā.

Ja komplektā iekļautas teleskopiskās vadotnes, to stiprinājuma tapām jābūt vērstām uz priekšu.

7.3 Katalītiskā tīrīšana

Atsevišķas daļas cepeškrāsns iekšpusē ir klātas ar katalītisko emalju, kas katalītiskās tīrīšanas procesa laikā uzsūc taukus. Traipi vai krāsas maiņa uz katalītiskā pārklājuma neietekmē tīrīšanas kvalitāti. Katalītiskajai emaljai piemīt pašattīrīšanās, netīriet to ar drānu.

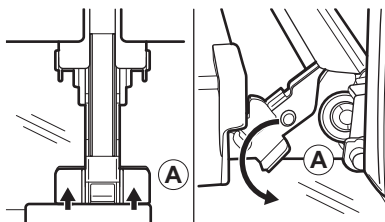
1. Izslēdziet ierīci un uzgaidiet, līdz tā atdziest.
2. Izņemiet no cepeškrāsns visus piederumus un izņemamos plauktu balstus.
3. Notīriet cepeškrāsns iekšējo apakšējo virsmu un durvju stikla iekšpusi ar siltu ūdeni, mīkstu drānu un maigu trauku mazgāšanas līdzekli.
4. Spiediet , lai ieslēgtu ierīci.
5. Spiediet .
6. Spiediet  vai , lai atlasītu 01. Spiediet OK.

Ilgums: 1 st

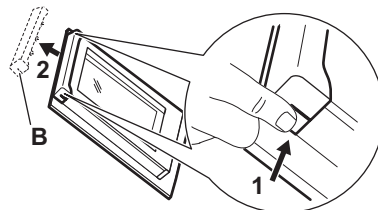
7. Kad ierīce ir atdzisusi, iztīriet cepeškrāsns apakšu ar mīkstu, mitru drānu.

7.4 Durvju noņemšana un uzstādīšana

1. Pārbaudiet, vai ir ierīce ir atdzisusi.
2. Atveriet durvis līdz galam.
3. Pilnībā piespiediet abu durvju eņģu stiprinājuma sviras **A**.



4. Aizveriet durvis daļēji, līdz tās apstājas, pēc tam izceliet tās no eņģēm. Uzmanieties – durvis ir smagas.
5. Novietojiet durvis uz stabilas virsmas, kas pārklāta ar mīkstu drānu.
6. Turiet durvju augšdaļā esošo apmali **B** no abām pusēm un bīdiet to uz iekšpusi, lai atbrīvotu spraudņa blīvi.



7. Pavelciet durvju apmali uz priekšu, lai to izceltu.
8. Paceliet katru stikla paneli aiz augšmalas un izņemiet to no vadotnes. Apejieties ar stiklu uzmanīgi, jo īpaši priekšējā paneļa malu tuvumā. Stikls var saplīst.
9. Notīriet stikla paneli ar ūdeni un ziepēm. Uzmanīgi nosusiniet stikla paneli. Nemazgājiet stikla paneļus trauku mazgājamajā mašīnā.

Pēc tīrīšanas veiciet iepriekš minētās darbības apgrieztā secībā.

Stikla paneļiem jābūt ievietotiem pareizā pozīcijā, pretējā gadījumā durvju virsma var pārkarst.

7.5 Spuldzes maiņa

Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un nogaidiet, līdz tā ir atdzisusi.

Nomainiet cepeškrāsns lampu ar piemērotu 300 °C siltumizturīgu cepeškrāsns lampu.

Augšējā lampā

1. Pagrieziet stikla pārsegu, lai to izņemtu.
2. Notīriet stikla pārsegu.
3. Nomainiet lampu.
4. Ievietojiet stikla pārsegu.

8. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Ja nevarat rast risinājumu, sazinieties ar ierīces izplatītāju vai pilnvarotu servisa centru. Informācija par servisu ir norādīta tehnisko datu plāksnītē, kas atrodas rāmja priekšpusē. Tā ir redzama, kad atverat durvis. Nenoņemiet tehnisko datu plāksnīti.

Ierīci nevar ieslēgt vai darbināt. – Ierīce nav pievienota elektrotīklam vai ir tam pievienota nepareizi.

Ierīce neuzsilst.

- Ir aktivizēts Bloķēšana.
- Aktivizēta automātiskā izslēgšanās.

Spuldze nedeg. – Spuldze ir izdegusi. Nomainiet spuldzi.

Spuldze nedeg. – Ieslēgta funkcija Ventilatora kars. ar mitrumu.

Termozonde nedarbojas. – Kontaktdakša Termozonde nav ievietota kontaktligzdā līdz galam.

Displejā redzams "00:00". – Bijis strāvas padeves pārtraukums. Iestatiet diennakts laiku.

9. ENERGOEFEKTIVITĀTE

9.1 Produkta informācijas lapa un produkta informācija saskaņā ar Regulu (ES) 65/2014 un (ES) 66/2014

Piegādātāja nosaukums	AEG
Modeļa identifikācija	NBA5C53KAB 944035250 TA5CB53APB 944035252
Energoefektivitātes indekss	81.2
Energoefektivitātes klase	A+
Energoapatēriņš pie standarta jaudas slodzes tradicionālajā režīmā	1.09 kWh/ciklā
Energoapatēriņš pie standarta jaudas slodzes piespiedu ventilatora režīmā	0.69 kWh/ciklā
Kameru skaits	1
Siltuma avots	Elektrība
Skaļums	71 l
Cepeškrāsns veids	Iebūvējama cepeškrāsns

Svars	NBA5C53KAB	31.5 kg
	TA5CB53APB	31.5 kg

Iekārta pārbaudīta saskaņā ar standartiem: EN IEC 60350-1.

9.2 Informācijas prasības saskaņā ar Regulu (ES) 2023/826

Jaudas patēriņš gaidstāves režīmā	0,8 W
Maksimālais laiks, kas nepieciešams, lai aprīkojums automātiski sasniegtu attiecīgo zemas jaudas režīmu	20 min

Iekārta pārbaudīta saskaņā ar standartiem: EN 50564.

9.3 Lieteikumi elektroenerģijas taupīšanai

- Gatavošanas laikā turiet durvis aizvērtas un bieži tās neviriniet.
- Raugieties, lai durvju blīve būtu tīra, un gādāji, lai tā būtu labi nofiksēta savā pozīcijā.
- Izmantojiet metāla vai tumšu, neatstarojošu ēdiena gatavošanas trauku.

- Izlaidiet iepriekšēju uzkarsēšanu, ja tā nav vajadzīga.
 - Saisiniet laiku starp vairāku ēdienu cepšanu.
 - Ja iespējams, elektroenerģijas taupīšanas nolūkā izmantojiet gatavošanas funkcijas (tikai atsevišķiem modeļiem).
 - Izmantojiet atlikušo siltumu, lai uzturētu ēdienu siltu. 3–10 min pirms gatavošanas beigām samaziniet ierīces temperatūru līdz minimālajai.
 - Gatavošanas laikā izslēdziet ierīces apgaismojumu, ja tas nav vajadzīgs. Skatiet sadaļu "Iestatījumi".
 - Ventilatora kars. ar mitrumu (tikai atsevišķiem modeļiem) – šī funkcija tika izmantota, lai atbilstu energoefektivitātes klases un ekodizaina prasībām (saskaņā ar EU 65/2014 un EU 66/2014). Testi saskaņā ar: IEC/EN 60350-1.
- Cepeškrāsns durvīm jābūt aizvērtām

- cepečšanas laikā, lai funkcija netiktu pārtraukta un cepeškrāsns darbotos ar vislielāko iespējamo energoefektivitāti. Izmantojot šo funkciju, lampa izslēdzas automātiski. Dažos modeļos tas notiek pēc 30 s.
- Automātiska izslēgšanās – drošības nolūkos, kad gatavošanas funkcija ir ieslēgta un nekādi iestatījumi netiek mainīti, ierīce pēc noteikta laika automātiski izslēgsies. Lai gatavošanas funkciju izmantotu ilgāk, iestatiet gatavošanas laiku. Automātiskā izslēgšanās neattiecas uz ieslēgtu apgaismojumu vai uz funkciju  ^{START}_{STOP}.
- 12,5 st: 30–115 °C
 - 8,5 st: 120–195 °C
 - 5,5 st: 200–245 °C
 - 3 st: 250 – maks. °C

10. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību, nododot elektrisko un elektronisko ie-

kārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar simbolu  kopā ar mājtsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.

LIETUVIŲ

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	36
2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....	38
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	40
4. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ.....	40
5. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	41

6. NAUDINGI PATARIMAI.....	44
7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	45
8. GEDIMŲ ŠALINIMAS.....	46
9. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS.....	46
10. APLINKOS APSAUGA.....	47

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš ierengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukci-

ją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ją pasinaudoti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jautiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.
- Vaikus būtina nuolat prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie nežaistų su buitinais prietaisais.
- Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir tinkamai ją išmeskite.
- ĮSPĖJIMAS. Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista. Naudojimo ir aušinimo metu laikykite vaikus ir naminius gyvūnus atokiau nuo jo.
- Įjunkite vaikų saugos įtaisą, jei toks yra.
- Vaikai neturi valyti ar prižiūrėti prietaiso be priežiūros.

1.2 Bendroji sauga

- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas nevirsija įprasto buitinio.
- Nesinaudokite prietaisu, kol jis nėra visiškai įmontuotas.
- Prieš vykdydami techninės priežiūros darbus, atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Pasirūpinkite, kad pažeistą maitinimo laidą pakeistų tik gamintojas, jo įgalioto techninės priežiūros centro darbuotojai arba atitinkamos kvalifikacijos specialistai – kitu atveju gali kilti elektros smūgio pavojus.
- ĮSPĖJIMAS: Pasirūpinkite, kad prieš keičiant lemputę prietaisas būtų išjungtas, kitaip galimas elektros smūgis.
- ĮSPĖJIMAS. Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista. Būkite atsargūs ir nelieskite kaitinimo elementų ar prietaiso ertmės paviršių.

- Pagalbinius reikmenis arba indus iš orkaitės traukite ir į ją dėkite mūvėdami karščiui atsparias pirštines.
- Naudokite tik šiam prietaisui rekomenduojamą maišto (kepimo) termometrą.
- Norėdami išvengti prietaiso perkaitimo, neįrenkite jo už dekoratyvinių durelių.
- Jei norite išimti padėklų laikiklius, pirmiausia iš šoninių

sielių ištraukite laikiklių priekį, o po to galą. Įdėkite lentynėles atvirkščia tvarka.

- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyti.
- Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu šveičiamuoju valikliu ar aštriomis metalinėmis grandyklėmis, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.

2. SAUGOS INSTRUKCIJA

2.1 Montavimas

ĮSPĖJIMAS!

Šį prietaisą įrengti privalo tik atitinkamos kvalifikacijos specialistas.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės mūsų svetainėje pateikta montavimo instrukcija.
- Būkite atsargūs perkeldami prietaisą, nes jis sunkus. Mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Netraukite šio prietaiso už rankenos.
- Įrenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelių.
- Prieš montuodami prietaisą, įsitikinkite, kad jis stovi lygiai ir kad durelės lengvai atsidaro.
- Prietaise įrengta elektrinė aušinimo sistema. Ji turi būti prijungta prie elektros maitinimo šaltinio.

2.2 Elektros prijungimas

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- Visus elektros darbus turi vykdyti atitinkamos kvalifikacijos specialistas.

- Įsitikinkite, kad techninių duomenų plokštelės parametrai yra suderinami su elektros tinklo maitinimo šaltinio elektros techniniais duomenimis.
- Prietaisą būtina įžeminti. Visada naudokite taisyklingai įrengtą ir įžemintą elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Stenkitės nepažeisti maitinimo kištuko ir kabelio. Jei reikia pakeisti juos, tai turi atlikti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Neleiskite maitinimo kabeliams liestis prie prietaiso durelių ar žemiau esančios nišos arba būti arti jų, ypač kai jis veikia arba durelės yra karštos.
- Įtampas turinčių ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgio turi būti tvirtai pritvirtinta ir negali būti nuimama be įrankių.
- Įkiškite maitinimo laido kištuką į lizdą tik kai montavimas baigtas. Po montavimo užtikrinkite prieigą prie maitinimo laido kištuko.
- Jeigu elektros lizdas nestabilus, neįjunkite elektros kištuko.
- Neatjunkite prietaiso traukdami už maitinimo kabelio. Visada traukite maitinimo kabelio kištuką.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinis jungiklius, saugiklius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo įtampas atjungiamuosius įtaisus ir kontaktus.

- Elektros instaliacija turi turėti izoliacijos įrenginį, kuris atjungia prietaisą nuo elektros tinklo visuose poliuose, o kontaktų atidarymo plotis turi būti ne mažesnis kaip 3 mm.
- Prietaisas tiekiamas su pagrindiniu maitinimo laidu ir kištuku.

2.3 Naudojimas

ĮSPĖJIMAS!

Sužalojimo, nudegimų ir elektros smūgio arba sprogo pavojaus.

- Nemoifikuokite šio prietaiso.
- Įsitikinkite, kad ventiliacijos sistemos angos nėra užblokuotos.
- Nepalikite jungto prietaiso be priežiūros.
- Po kiekvieno naudojimo išjunkite prietaisą.
- Būkite atsargūs atidarydami prietaiso dureles, kai jis veikia, nes gali išsiskirti karštas oras ir degūs alkoholio ingredientų mišiniai.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba, jei prietaisas liečiasi su vandeniu.
- Nespauskite atidarytų durelių.
- Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.
- Kai prietaiso durelės atidarytos, laikykite jį atokiai nuo kibirkščių ir atviros liepsnos.
- Konservavimui naudokite tik sertifikuotus stiklinius indelius ir stiklainius.
- Nedėkite degių produktų šalia prietaiso.

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Emalės apsauga nuo pažeidimų ir išblukimo:
 - Nedėkite orkaitėms skirtų indų ar daiktų tiesiai ant orkaitės dugno.
 - Nedėkite aliuminio folijos tiesiai ant orkaitės dugno.
 - Nepilkite vandens tiesiai į įkaitusį prietaisą.
 - Baigę gaminti nepalikite prietaise drėgnų indų ir maisto.
 - Būkite atsargūs nuimdami arba montuodami priedus.
- Emalio ar nerūdijančio plieno spalvos pasikeitimas neturi įtakos prietaiso veikimui.
- Drėgniems pyragams naudokite gilų kepimo indą, nes vaisių sultys gali palikti ilgalaikių dėmių.
- Maistą visuomet gaminkite uždare prietaiso dureles.

- Jei prietaisas sumontuotas už baldo plokštės, neuždarykite plokštės, kai naudojate prietaisą arba kol jis visiškai neatvės, kad išvengtumėte karščio ir drėgmės padarytos žalos.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias buitinių prietaisų sąlygas, pavyzdžiui, aukštą temperatūrą, vibraciją, drėgmę ir yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.
- Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G.
- Naudokite tik tomis pačiomis techninėmis charakteristikomis pasižyminčias lemputes.
- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.

2.4 Valymas ir priežiūra

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, sukelti gaisrą ir sugadinti prietaisą.

- Prieš atlikdami priežiūrą, išjunkite ir atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Siekiant išvengti stiklo skilimo, užtikrinkite, kad prietaisas būtų šaltas. Jei durelių stiklo plokštės pažeistos, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą dėl pakeitimo.
- Išmontuodami prietaiso dureles būkite labai atsargūs, nes jos yra sunkios.
- Po kiekvieno naudojimo išvalykite ir išdžiovinkite prietaisą, jo ertmę ir priedus, kad išvengtumėte garų kondensacijos, korozijos ir paviršiaus nusidėvėjimo.
- Reguliariai tikrinkite gaminį, ar nėra nusidėvėjimo požymių, dėl kurių gaminyje gali tapti netinkamas liestis su maistu, tokių kaip įtrūkimai, pūsles, medžiagos sluoksnių atsiskyrimas, susitraukimas, lipnumas, korozija ar kiti matomi tekstūros ar išvaizdos pokyčiai. Laikykites valymo ir priežiūros instrukcijų, kad išvengtumėte pernelyg ankstyvo nusidėvėjimo.
- Naudokite mikropluošto šluostę, šiltą vandenį ir neutralius ploviklius prietaisui ir priedams valyti. Nenaudokite abrazyvinių produktų, kempinių, tirpiklių, aštrių ar metalinių daiktų.
- Naudodami orkaitės purškiklį, laikykitės pakuotėje pateiktų saugos instrukcijų.
- Nevalykite katalizinio emalio plovikliais.

2.5 Šalinimas



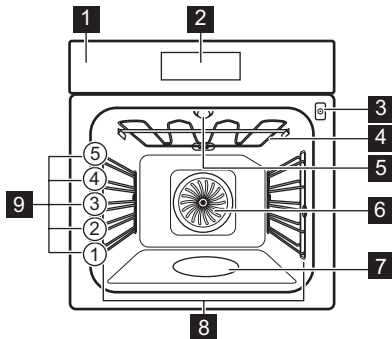
ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Norėdami sužinoti, kaip tinkamai utilizuoti prietaisą, susisieki su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, tada nupjaukite ir išmeskite elektros kabelį.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Bendroji apžvalga



- 1 Valdymo skydelis
- 2 Ekranas
- 3 Maisto termometro lizdas
- 4 Šildymo elementas
- 5 Lemputė
- 6 Ventiliatorius

- 7 Orkaitės vidaus įduba
- 8 Išimama lentynos atrama
- 9 Vietos lentynoje

3.2 Jutikliniai laukeliai

ⓘ	Prietaisui įjungti ir išjungti.
^ v	Naršyti meniu.
+ -	Pakoreguoti nustatymus.
🏠	Paspauskite, kad nustatytumėte funkciją: „SteamBake“.
🍴	Nustatyti kepimo vadovo funkciją.
🕒	Nustatyti laikmačio funkcijas.
⚙️	Įvesti nustatymus.
OK	Patvirtinti pasirinkimą.

4. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

4.1 Laiko nustatymas

- Paspauskite **+** arba **-**, kad sureguliuotumėte valandas ir minutes.
- Paspauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

4.2 Pirminis išankstinis įkaitinimas ir valymas

Įkaitinkite tuščią prietaisą, kad pašalintumėte visus kvapus. Gerai išvėdinkite patalpą.

- Išimkite visus priedus ir lentynų atramas.

- Nustatykite kiekvieną funkciją iki maksimalios temperatūros ir leiskite prietaisui veikti nurodytą laiką: 1 val., 15 min., 15 min. Žr. Kasdienis naudojimas.
- Išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti.
- Išvalykite vidų šiltu vandeniu ir švelniu plovikliu sudrėkinta mikropluošto šluoste. Atgal įstatykite lentynų atramas ir sudėkite priedus.

5. KASDIENIS NAUDOJIMAS

5.1 Gaminimo funkcijos

	Karšto oro srautas: Tolygus kepimas, minkštumas, džiovinimas
	Apatinis + viršutinis kaitinimas: Tradicinis kepimas
	SteamBake: Gaminimas garuose
	AirFry: Maisto kepimas naudojant mažiau aliejaus ir nenaudojant kepimo popieriaus.
	Šaldytas maistas: Gruzdintos bulvytės, keptos bulvytės, azijietiški suktinukai
	Picos programa: Picos kepimas
	Apatinis kaitinimas: Pyragų kepimas
	Atitirpinimas: Atitirpinimas
	Drėgnas konvek. kepimas: Kepimas
	Grilis: Skrudinimas, kepimas grilyje
	Turbo grilis: Mėsos kepinimas, skrudinimas
	Pašildymas: Kaitinimas / kepimas

Pasirinkus kai kurias orkaitės funkcijas, lemputė gali išsijungti automatiškai temperatūrai nukritus žemiau 80°C.

5.2 Nustatymas: gaminimo funkcijos

1. Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite ①.
2. Norėdami naršyti funkcijas, paspauskite ^ arba v.
3. Paspauskite + arba –, kad nustatytumėte temperatūrą.
4. Jei reikia, nustatykite laikmačio funkcijas.
5. Paspauskite OK.
6. Norėdami išjungti gaminimo funkciją, paspauskite ①.

Norėdami pakeisti funkciją, paspauskite ①, kad išjungtumėte prietaisą, tada dar kartą jį paspauskite, kad vėl įjungtumėte.

— Progreso juosta rodo, kada prietaisas pasiekia nustatytą temperatūrą arba kada baigiasi maisto gaminimo trukmė.

» Greitas įkaitinimas – paspauskite ir įkaitimo fazės metu 3 sekundes palaikykite nuspaudę OK, kad būtų sutrupintas kaitinimo laikas. Galima naudoti kai kurioms maisto gaminimo funkcijoms. Ventilatorius gali įsijungti automatiškai.

5.3 Laikmatis

1. Paspauskite ①.
2. Paspauskite ^ arba v, kad pasirinktumėte laikmačio funkciją.
3. Paspauskite + arba –, kad nustatytumėte laiką. Paspauskite OK. Norėdami atšaukti laikmačio funkciją, 3 sekundes palaikykite nuspaudę ①.

Laikmačio funkcijos

	Nustatykite atgalinį skaičiavimą. Laikui pasibaigus išgirsite signalą.
	Nustatykite atgalinį skaičiavimą. Kai laikmatis baigiasi, pasigirsta signalas ir gaminimas sustoja.
	Nustatyti įjungimo ir (arba) gaminimo pabaigos laiką.
Laikmatis	Parodyti, kiek laiko prietaisas veikia nuo momento, kai paleidžiate funkciją.

5.4 SteamBake - Maisto ruošimas garuose

1. Patikrinkite, ar atvėsusios prietaiso durelės.
2. Pripildykite orkaitės vidaus įdubą vandeniu iš čiaupo



Didžiausia įdubos talpa – 250 ml. Kai gaminate maistą ar kai orkaitė įkaitusi nebandykite papildyti vandeniui skirtos įdubos.

- Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite .
- Paspauskite .
- Paspauskite $+$ arba $-$, kad nustatytumėte temperatūrą.
- Paspauskite OK.
- Pakaitinkite tuščią prietaisą 10 min, kad padidėtų drėgmė.
- Atsargiai atidarykite dureles, kad išvengtumėte nudegimų dėl išleidžiamo drėgno oro. Įdėkite maistą.
- Po gaminimo palaukite, kol prietaisas atvės. Pašalinkite likusį vandenį iš ertmės įdubos minkšta šluoste.

5.5 Kepimo vadovas

Kepimo vadovas papildomą meniu sudaro programos, skirtos specialiems patiekalams. Programos paleidžiamos su atitinkamai parinktais nustatymais. Gaminimo metu galite keisti programos laiką ir temperatūrą.

- Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite .
- Paspauskite .
- Norėdami pasirinkti kepimo vadovo funkcijas, paspauskite $\wedge$ arba $\vee$.
- Jei reikia pakoreguoti nustatymus, paspauskite $+$ arba $-$.
- Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.
- Funkcijai pasibaigus patikrinkite, ar maistas tinkamai paruoštas. Jei reikia, pratęskite maisto gaminimo trukmę. Naudojant kepimo vadovą su maisto termometru, procedūra yra tokia pati.

Submenu: Kepimo vadovas

Paaškinimas	
	Kad galėtumėte naudotis šia funkcija, turite prijungti maisto termometrą.
	Prieš pradėdami gaminti maistą prietaisą įkaitinkite.
	Lentynėlės lygis. Žr. Gaminio aprašymas.
	Jei norite naudoti ruošimo garuose funkciją, pripildykite orkaitės vidaus įdubą vandens.

Patiekalai	
 Pica	  2  100 ml kepimo skarda , išklota kepimo popieriumi
 Viščiukas 1–1,5 kg; šviežias	  2 kepimo skarda ,  200 ml Praėjus pusei maisto gaminimo trukmės, paukštieną apverskite, kad vienodai paskrustų.
 Jautiena 1–1,5 kg; 4–5 cm storio gabaliukai	  2 kepimo skarda Mėsą kelias minutes pakepkite įkaitintoje keptuvėje. Įdėkite į prietaisą.
 Filė	  3 troškinimo indas ant kepimo grotelių
 Lazanija 1–1,5 kg	 2 troškinimo indas ant kepimo grotelių
 Kišas	 2 kepimo forma ant kepimo grotelių
 Bulvės 1 kg	 2 kepimo skarda Sudėkite neluptas ir nepjaustytas bulves ant kepimo skardos.
 Daržovių apkepas 1–1,5 kg	 3 kepimo skarda , išklota kepimo popieriumi Supjaustykite daržoves griežinėliais.
 Keksiukai	  3  100–150 ml keksiukų kepimo skarda ant kepimo grotelių
 Čiabata 0,8 kg	  2  150 ml kepimo skarda , išklota kepimo popieriumi Baltai duonai kepti reikia daugiau laiko.

5.6 Nustatymai

- Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite .
- Norėdami pasiekti nustatymus, paspauskite .
- Norėdami pakoreguoti nustatymus, paspauskite $\wedge$ arba $\vee$. Paspauskite OK.
- Norėdami pakoreguoti vertę, paspauskite $+$ arba $-$.
- Norėdami patvirtinti arba išeiti iš reguliavimo režimo, paspauskite OK.

6. Norėdami išeiti iš nustatymų, paspauskite



Submenui: Nustatymai

	Nustatymai	Reikšmė
01	Valymas	Katalitinis valymas
02	Paros laikas	Pakeisti
03	Orkaitės apšvietimas	Ijungti / išjungti
04	Greitas įkaitinimas	Ijungti / išjungti
05	Laikmatis	Ijungti / išjungti
06	Ekrano ryškumas	1–5
07	Mygtukų tonai	Beep, Clic, None
08	Ispėjamo signalo garsas	1–4
09	-	-
10	Maisto termometras ¹⁾	1 – signalas, 2 – signalas ir sustabdymas
11	Priminimas apie valymą ¹⁾	Ijungti / išjungti
12	-	-
13	Demonstracinis režimas	Aktyvavimo kodas: 2468
14	Programinės įrangos versija	Tikrinti
15	Atkurti visus nustatymus	Taip / ne

¹⁾ tik tam tikrai modeliai

Numatytieji nustatymai prasideda nuo **02**. Norėdami naršyti, naudokite ir .

5.7 Užraktas

Ši funkcija apsaugo nuo atsitiktinio prietaiso funkcijos pakeitimo.

Jei įjungsite, kai prietaisas naudojamas, valdymo skydelis užsirakins, kad esami gaminių nustatymai išliktų nepakitę.

Jei įjungsite, kai prietaisas išjungtas, valdymo skydelis liks užrakintas, kad atsitiktinai neįjungtumėte prietaiso.

– paspauskite ir palaikykite nuspaudę, kad įjungtumėte arba išjungtumėte funkciją.

– sumirksi 3 kartus, kai užraktas įjungtas.

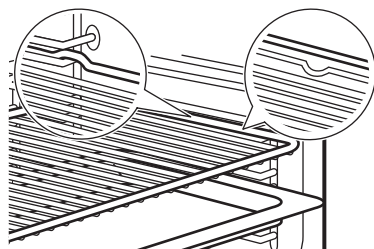
5.8 Priedai



Priedai galimi priklausomai nuo modelio. Nuskaitykite QR kodą ir patikrinkite, kaip naudoti su prietaisu pateiktus priedus. Papildomų priedų galite užsisakyti atskirai. Jei norite daugiau informacijos,

susisiekite su vietiniu tiekėju.

Istatykite priedą (kepimo groteles ir (arba) skardą) tarp grotelių atramos kreipiančiųjų strypų. Įsitikinkite, kad grotelės liečiasi su orkaitės vidaus galine dalimi. Maža įduba viršuje padidina saugumą ir apsaugo nuo pasvirimo. Lentynos kraštas užtikrina, kad gamini-
mo indai nenuslys nuo grotelių.



Jei jūsų skarda turi nuolydį, jis turi būti orkaitės gale.

Jei ant priedo yra užrašas, įsitikinkite, kad jis yra nukreiptas į jus.

Jei naudojate skardą su skylutėmis, padėkite skardą arba keptuvę po ja, kad surinktumėte lašančius skysčius.

5.9 Maisto termometras

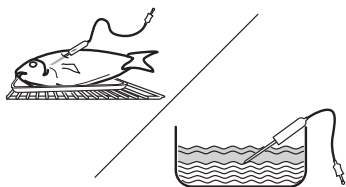
Matuoja temperatūrą maisto viduje.

Reikia nustatyti dvi temperatūrų reikšmes.

- $^{\circ}\text{C}$ – orkaitės temperatūra (ne didesnė kaip 250°C naudojant maisto termometrą). Ji turėtų būti bent 25°C aukštesnė nei maisto termometro temperatūra.
- – maisto termometro temperatūra.

1. Nustatykite gaminių funkciją ir orkaitės temperatūrą.

2. Maisto termometro galiuką įkiškite į storiausios mėsos arba žuvies dalies vidurį. Troškiniams maisto jutiklio galiuką įdėkite tiksliai į centrą, įkištą į kietą ingredientą. Įsitikinkite, kad galiukas neličia kepimo indo dugno.



3. Maisto termometro kištuką įkiškite į lizdą, esantį prietaiso viduje. Žr. Gaminio aprašymas. Ekrane rodomas .
4. Paspauskite $+$ arba $-$, kad nustatytumėte maisto termometro temperatūrą. Paspauskite OK.

5. Pasiekus nustatytą temperatūrą pasigirs signalas. Norėdami išjungti signalą, paspauskite bet kurį simbolį. Patikrinkite, ar maistas paruoštas. Jei reikia, pratęskite maisto gaminimo trukmę.

Galite pasirinkti norimą maisto termometro pabaigos veiksmą papildomame meniu: Nustatymai.

6. Išjunkite prietaisą.
7. Ištraukite maisto termometro kištuką iš lizdo ir išimkite patiekalą iš prietaiso.

6. NAUDINGI PATARIMAI

6.1 Gaminimo rekomendacijos

Lentelėse nurodytos temperatūros ir ruošimo laikai yra tik orientaciniai. Jie priklauso nuo receptų, naudojamų produktų kokybės ir kiekio. Jei nerandate konkretaus recepto nustatymų, vadovaukitės panašiais receptais.

Lentynų padėties skaičiuojamos nuo orkaitės dugno.

Lentelėse naudojami simboliai:

	Maisto tipas
	Gaminimo funkcija
°C	Temperatūra
	Lentynos padėtis
	Maisto gaminimo trukmė (min)
	Papildoma informacija

6.2 Drėgnas konvek. kepinimas

Laikykitės toliau lentelėje nurodytų rekomendacijų, kad gautumėte geriausius rezultatus.

	°C		
Makaronų plokštainis	200–220	45–55	3
Bulvių plokštainis	180–200	70–85	3
Musaka	170–190	70–95	3
Lazanija	180–200	75–90	3

	°C		
Įdaryti makaronai kaneloni	180–200	70–85	3
Duonos pudingas	190–200	55–70	3
Ryžių pudingas	170–190	45–60	3
Biskvitinės tešlos obuolių pyragas (apvali kepmo forma)	160–170	70–80	3
Balta duona	190–200	55–70	3

6.3 Informacija bandymų laboratorijoms

Bandymai atlikti vadovaujantis EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Pyragaičiai, 20 vienetų padėklė				
	150	20 - 30	3	1) 2)
	170	20 - 30	3	1) 2)
	150	25 - 35	2 ir 4	1) 2)
Biskvitinis pyragas be riebalų				
	160	45 - 60	2	3) 2)
	160	45 - 60	2	3) 2)
	160	45 - 55	2 ir 4	4)

	°C			
Obuolių pyragas				
	160	55 - 65	2	3)5)
	180	55 - 65	1	3)5)
	160	55 - 65	2 ir 4	3)
Trapios tešlos sausainiai				
	140	25 - 35	2	1)
	140	25 - 35	2	1)
	140	25 - 45	2 ir 4	1)

	°C			
Skrėbutis				
	maks	1 - 2	5	3)6)7)
1) Kepimo skardą naudokite taip, kad nuolydis būtų dūrelių pusėje. 2) Įkaitinkite prietaisą. 3) Naudokite Vielinė lentynėlė. 4) Naudokite lentynėlę su grotelėmis ir kepimo skardą apačioje. Padėkite skardą taip, kad nuolydis būtų dūrelių link. 5) 2 įstrižai sudėtos kepimo formos (Ø 20 cm). Dešinioji turi būti priekyje kairiosios. 6) Pakaitinkite tuščią prietaisą 5 min. 7) Pagal: IEC 60350-1:2016 ir IEC 60350-1:2023.				

7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

7.1 Pastabos dėl valymo

- Naudokite metaliniams paviršiams skirtą valymo tirpalą.
- Įsisenėjusioms dėmėms valyti naudokite specialų orkaitės valiklį. Orkaitės valiklio netepkite ant katalizinių paviršių.
- Kalkių nuosėdoms pašalinti naudokite gamintojo rekomenduojamą skystą nuosėdų šalinimo priemonę.
- Nelaikykite maisto prietaise ilgiau nei 20 minučių.
- Neplaukite priedų indaplovėje.

7.2 Lentynų atramų

- Patikrinkite, ar atvėsusios prietaiso dūrelės.
- Atitraukite lentynos atramos priekį nuo šoninės sienelės.
- Lentynos atramos galinę dalį patraukite nuo šoninės sienelės ir ištraukite.
- Sudėkite lentynų atramas atgal į jų pradines padėtis. Pakartokite veiksmus atvirkštine tvarka.

Jei yra ištraukiami bėgeliai, tokiu atveju jų ataraminiai kaiščiai turi būti atsukti į priekį.

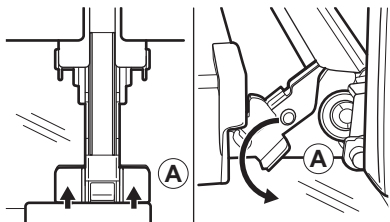
7.3 Katalizinis valymas

Pasirinktos orkaitės vidaus vietos padengtos kataliziniu emaliu, kuris katalizinio valymo metu sugeria riebalus. Dėmės ant katalizinių paviršių ar spalvos pakitimai valymo kokybei poveikio neturi. Katalizinis emalis nusivalo sa-
vaime – šluoste valyti jo nereikia.

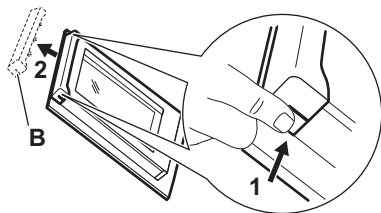
- Išjunkite prietaisą ir palaukite kol atvės.
 - Išimkite visus priedus ir išimamas lentynų atramas.
 - Išvalykite orkaitės dugną ir vidinį dūrelių stiklą šiltu vandeniu, minkšta šluoste ir švelniu plovikliu.
 - Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite ①.
 - Paspauskite
 - Paspauskite ^ arba v, kad pasirinktumėte 01. Paspauskite OK.
- Trukmė: 1 val
- Prietaisui atvėsus išvalykite orkaitės dugną drėgna minkšta šluoste.

7.4 Dūrelių išėmimas ir įdėjimas

- Patikrinkite, ar atvėsusios prietaiso dūrelės.
- Iki galo atidarykite dūreles.
- Paspauskite ant dviejų dūrelių vyrių esančias suveržiamąsias svirtis A.



4. Uždarykite dureles iš dalies, kol jos sustos, tada nukelkite jas nuo vyrių. Būkite atsargūs, durelės yra sunkios.
5. Paguldyskite dureles ant minkšto audinio, pakloto ant stabilaus paviršiaus.
6. Laikydami durelių viršutinį apdailos elementą **B** abiejuose kraštuose paspauskite į vidų, kad atsilaisvintų tarpinė.



7. Patraukite durelių apdailą į save, kad nuimtumėte.
8. Pakelkite kiekvieną stiklo plokštę už viršutinio krašto ir nuimkite ją nuo kreiptuvo. Stiklo plokštės valykite atsargiai, ypač prie priekinės plokštės briaunų. Galite įskelti arba sudaužyti stiklą.
9. Stiklo plokštės plaukite vandeniu ir muilu. Atsargiai nusauskite stiklo plokštės. Neplaukite stiklo plokščių indaplovėje.

Išvalę pasirinkite sudėti plokštės atgal ta pačia tvarka.

Įsitinkinkite, kad tinkamai sudėjote stiklo plokštės, antraip durelių paviršius gali perkaisti.

7.5 Lemputės keitimas

Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir palaukite, kol jis atvės.

Orkaitės lemputę pakeiskite atitinkama 300 °C temperatūrai atsparia lempute.

Viršutinė lemputė

1. Pasukite stiklinį gaubtelį ir nuimkite jį.
2. Išvalykite stiklinį gaubtelį.
3. Pakeiskite lemputę.
4. Atgal prisukite stiklinį gaubtelį.

8. GEDIMŲ ŠALINIMAS

Jeigu patiems problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Techninės priežiūros informacija pateikiama techninių duomenų plokštelėje, esančioje ant priekinio rėmo. Jį pamatysite atidarę dureles. Nepašalinkite techninių duomenų plokštelės.

Negalite įjungti arba valdyti prietaiso. – Prietaisas neprijungtas prie elektros tinklo arba prijungtas neteisingai.

Prietaisas neįkaista.

- Užraktas – įjungta.

- Įjungta automatinio išsijungimo funkcija.

Lemputė neveikia. – Lemputė perdegusi. Pakeiskite lemputę.

Lemputė išjungta. – Drėgnas konvek. kepinimas – yra aktyvuotas.

Maisto termometras neveikia. – Maisto termometras kištukas nėra visiškai įkištas į lizdą.

Ekrane rodoma "00:00". – Buvo nutrukęs elektros energijos tiekimas. Nustatykite paros laiką.

9. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

9.1 Produkto informacijos lapas ir produkto informacija pagal Reglamentą (ES) Nr. 65/2014 ir Reglamentą (ES) Nr. 66/2014

Tiekėjo pavadinimas

AEG

Modelio identifikatorius	NBA5C53KAB 944035250 TA5CB53APB 944035252
--------------------------	--

Energijos efektyvumo rodyklė	81,2
------------------------------	------

Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A+
--------------------------------------	----

Suvartojamos energijos kiekis taikant standartinę apkrovą ir režimą	1,09 kWh/ciklas
Suvartojamos energijos kiekis taikant standartinę apkrovą ir ventiliatoriaus režimą	0,69 kWh/ciklas
Angų skaičius	1
Šilumos šaltinis	Elektra
Signalo garsumas	71 l
Orkaitės tipas	Integruotoji orkaitė
Masė	NBA5C53KAB 31.5 kg
	TA5CB53APB 31.5 kg

Prietaisas išbandytas vadovaujantis: EN IEC 60350-1.

9.2 Informacijos reikalavimai pagal Reglamentą (ES) 2023/826

Energijos sąnaudos budėjimo režimu	0,8 W
Laikas, per kurį automatiškai pasiekiamas taikomas mažos galios režimas	20 min

Prietaisas išbandytas vadovaujantis: EN 50564.

9.3 Energijos taupymo patarimai

- Gamindami laikykite dureles uždarytas ir venkite jas dažnai atidaryti.
- Durelių sandariklis privalo būti švarus ir tinkamai užfiksuotas.
- Naudokite metalinius arba tamsius, neatspindinčius indus.
- Jei nereikia, praleiskite išankstinį įkaitinimą.

- Sutrumpinkite pertraukas tarp kelių patiekalų kepimo.
- Kai įmanoma, naudokite gaminimo funkcijas su ventiliatoriumi, kad taupytumėte energiją (tik tam tikri modeliai).
- Naudokite likutinę kaitrą, kad maistas išliktų šiltas. Prieš baigdami gaminti, sumažinkite prietaiso temperatūrą iki bent 3–10 min.
- Gamindami išjunkite lemputę, nebent tai būtų būtina. Žr. skyrių „Nustatymai“.
- Drėgnas konvek. kepimas (tik tam tikri modeliai) – ši funkcija buvo naudojama siekiant atitikti energijos vartojimo efektyvumo klasės ir ekologinio projektavimo reikalavimus (pagal EU 65/2014 ir EU 66/2014). Bandymai atlikti pagal IEC/EN 60350-1. Gaminant maistą orkaitės durelės turi būti uždarytos, kad funkcija nebūtų nutraukta ir veiktų efektyviausiai. Kai naudojate šią funkciją, lemputė automatiškai išsijungia. Kai kuriuose modeliuose ji išsijungia po 30 sek.
- Automatinis išjungimas – saugumo sumetimais, jei gaminimo funkcija yra aktyvi ir nustatymai nekeičiami, prietaisas po tam tikro laiko automatiškai išsijungs. Norėdami, kad gaminimo funkcija veiktų ilgiau, nustatykite gaminimo laiką. Automatinio išjungimo funkcija neveikia, kai yra įjungta lemputė arba naudojama funkcija  .
 - 12,5 val: 30–115 °C
 - 8,5 val: 120–195 °C
 - 5,5 val: 200–245 °C
 - 3 val: ne daugiau kaip 250 °C

10. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas simboliu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Tausokite aplinką ir žmonių sveikatą – tinkamai rūšiuokite elektros ir elektronikos

prietaisų atliekas. Prietaisų nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis, jei jie pažymėti ženklu . Priduokite šį gaminį vietiniame atliekų surinkimo punkte arba susisiekite su savivaldybės atstovais dėl papildomos informacijos.

